Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 55 – 635

Bern, Donnerstag 7. März 1974
Berne, jeudi 7 mars 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 55 - 7. 3. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

SUISA: Schweizerische Gesellschaft für Urheberrechte an Musik-Aufführungen und -Sendungen: Tarif M. – SUISA: Société suisse de gestion de droits d'auteur relatifs aux exécutions et émissions de musique: Tarif M. – SUISA: Società svizzera per la gestione dei diritti d'autore relativi alle esecuzioni ed emissioni musicali: Tariffa M.

Alpharm AG Bern, in Liquidation.

Inucia AG in Liquidation, Zug.

Ihaf AG in Liquidation, Zug.

Hermes-Holding AG, Zürich.

Besise-Holding SA, Genève.

Société anonyme Belfa SA.

Société anonyme Triminex SA.

Land Estates SA en liquidation, à Genève.

Pacwest Services SA en liquidation, à Genève.

Société Immobilière du Chemin du Cossy en liquidation.

Société du battoir à grains de Villars-Burquin, Société coopérative.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 268809 – 268834.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über Zuckerrübenanbau 1974. – ACF concernant la culture de la betterave sucrière en 1974.

Eröffnung eines schweizerischen Konsulats. – Ouverture d'un consulat de Suisse.

Aequatorial-Guinea: Neue Orts- und Gebietsbezeichnungen. – Guinée équatoriale: Nouvelles dénominations de région et de localité. – Guinea Equatoriale: Nuove denominazioni di località e regioni.

Jugoslawien: Telefonverkehr. – Yougoslavie: Correspondance téléphonique. – Iugoslavia: Corrispondenza telefonica.

Singapur: Telephonverkehr. – Singapour: Correspondance téléphonique. – Singapore: Corrispondenza telefonica.

Hongkong: Einführung des Eilzustelldienstes. – Hong-Kong: Introduction du service de remise par exprès. – Hongkong: Introduzione del servizio di distribuzione per espresso.

Schweizerisches Handelsamtsblatt: Neue Telephonnummer. – Feuille officielle suisse du commerce: Nouveau numéro de téléphone.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Mitteilung - Communication - Comunicazione

Ab 1. Januar 1974 werden aus Rationalisierungsgründen nicht mehr alle Publikationsdaten im Zentralregister des Eidgenössischen Handelsregisteramtes nachgeführt.

Es betrifft dies insbesondere die Publikationen über Mutationen von Unterschriften, sowie Domizil- und gewisse Statutenänderungen.

Wir bitten die Interessenten deshalb, Anfragen betreffend Publikationsdaten im Schweizerischen Handelsamtsblatt direkt an die kantonalen Handelsregisterämter zu richten.

Eidg. Amt für das Handelsregister

A partir du 1er janvier 1974, le registre central de l'Office fédéral du registre du commerce ne contiendra plus toutes les dates de publications, et cela pour des motifs de rationalisation.

Cela concerne plus particulièrement les dates de publications ayant trait aux modifications de signatures, ainsi qu'aux changements de domicile et à certaines modifications statutaires.

C'est pourquoi, nous prions les personnes désireuses de se renseigner sur des dates de publications dans la Feuille officielle suisse du commerce de s'adresser directement aux offices cantonaux du registre du commerce.

Office fédéral du registre du commerce

Dal 1o gennaio 1974 il registro centrale dell'Ufficio federale del registro di commercio non contiene più tutti i dati di pubblicazione, e ciò per motivi di razionalizzazione.

Questo riguarda in particolare i dati di pubblicazione sulle modifiche delle firme, cambiamenti di domicilio ed alcune modifiche statutarie.

Preghiamo pertanto le persone interessate ai dati di pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, di rivolgersi direttamente agli uffici cantonali del registro di commercio.

Ufficio federale del registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

26. Februar 1974.
James Talcott Factors AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3079). Ausführung des sogenannten «Factoring-Geschäftes» usw. Die Statuten wurden am 25. 2. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000, zerfallend in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

26. Februar 1974. Immobilien.
Dafoma AG, in Zürich, Holbeinstrasse 34, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 2. 1974, Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von im Ausland gelegenen Grundstükken auf eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Finanzierung der Ueberbauung von sowie die Schaffung von Wohnungseigentum auf solchen Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Marco Lorez, von Hinterrhein, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1974. Isolicr- und Flachdachmaterialien usw.
Wancor A.G. (Wancor S.A.), in Regensdorf, Watterstrasse 214, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. 2. 1974. Zweck: Handel mit Isolier- und Flachdachmaterialien sowie die Führung mit diesem Geschäftszweck zusammenhängenden Produktions-; Handels-, Vertriebs-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte. Sie kann im Rahmen des Gesellschaftszweckes auch Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert. 200 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carletto Mumenthaler, von und in Zürich, Präsident; Jürg Heberlein, von Zürich und Wattwil, in Stäfa; Dr. Thomas Krayenbühl, von St. Saphorin, Zihlschlacht und Linden, in Thalwil, und Hans-Heinrich Spoerry, von Fischenthal, in Herrliberg. Weitere Zeichnungsberechtigte: Karl Bula, von Kerzers, in Seuzach; Georges Klein, von und in Basel, und Rolf Vogelsanger, von und in Winterthur, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Erwin Wolfensberger, von Bauma, in Gossau, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1974. Werkzeuge, Mschinenzubehör.
Nivell AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Altwiesenstrasse 101, Zürich 12. Statutendatum: 8. 2. 1974. Zweck: Herstellung von und Handel mit Werkzeugen und Maschinenzubehör; kann sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Zirkular. Einziges Mitglied des VR: Ernst Gamper, von Stettfurt TG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1974. Sandstrahl- und Metallspritzwerk usw.
L. Baiker, in Opfikon (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2711). Sandstrahl- und Metallspritzwerk usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 an die «Baiker AG», in Opfikon, erloschen.

26. Februar 1974. Anlagen für Oberflächenbehandlung usw.
Baiker AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Unterwerkstrasse 1, Glattbrugg. Statutendatum: 8. 2. 1974. Zweck: Ankauf, Herstellung und Vertrieb von Anlagen für Oberflächenbearbeitung, Strahlverfahrenstechnik und allgemeinen Maschinenbau sowie der allgemeine industrielle Korrosionsschutz; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberiert, 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «L. Baiker» in Opfikon geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 2 236 286.06) und Passiven (Fr. 1 876 514.50) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 359 771.56, wovon Fr. 350 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB Einziges Mitglied des VR: Erwin Baiker, von Zürich, in Kloten, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1974.
K. Rimann, Lufttechnische Anlagen, in Urdorf (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1963, S. 265). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «K. Rimann AG, Lufttechnische Anlagen», in Urdorf, erloschen.

26. Februar 1974.
K. Rimann AG, Lufttechnische Anlagen, in Urdorf. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grubenstrasse 4. Statutendatum: 30. 1. 1974. Zweck: Projektierung, Herstellung und Montage von sowie Handel mit Geräten und Anlagen der Lüftungs-, Klima- und Kältetechnik sowie Verwertung von Patenten und Lizenzen, welche mit dem Gehiet der Lüftungs-, Klima- und Kältetechnik zusammenhängen; kann sich auch an branchenähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «K. Rimann, Lufttechnische Anlagen», in Urdorf, gegeführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 411 751.35) und Passiven (Fr. 301 963.15), gemäss Bilanz per 31. 12. 1973, zum Preise von Fr. 109 788.20, wovon Fr. 90 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Rimann, von Oberrohrdorf AG und Urdorf ZH, in Urdorf ZH.

26. Februar 1974. Metallgiesserei.
Similor SA. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Similor SA», mit Sitz in Carouge (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2517). Adresse der Zweigniederlassung: Badenerstrasse 569, in Zürich 9. Zweck der Gesellschaft: Betrieb einer Metallgiesserei, Armaturenfabrikation sowie Maschinenbau und jegliche andere Tätigkeit auf dem Gebiet der metallurgischen Branche, ferner Tätigung kaufmännischer Geschäfte, industrieller oder finanzieller Natur. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Erwin Baumann, von Herbligen, in Bernex, Präsident des VR (Verwaltungsrat) und Direktor; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Burhop, von Basel, in Bernex, Mitglied des VR und Direktor, sowie Gérald-Charles Bourquin, von Vernier, in Genf, Mitglied und Sekretär des VR; mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Erwin Wullschleger, von Eiken und Zürich, in Zürich, Direktor; mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Herbert Willi, von Mels, in Dietikon.

26. Februar 1974.
Bänninger AG, in Kloten (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 461), Handel mit Motorfahrzeugen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 13. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Rofag Automobil AG Kloten.**

26. Februar 1974. Chemische Produkte.
Ernst Bräm AG, in Schlieren (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2026). Herstellung, Handel und Vertrieb von chemischen Produkten aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Leo Mattli, von Affoltern am Albis, in Zürich.

26. Februar 1974. Waren aller Art.
Diethelm & Co. A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2145), Handel mit Waren aller Art usw. Henri de Schaller-Blancpain infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Mark Diethelm, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, nun auch Bürger von Zollikon. Hans Schneider, Direktor, nun auch Bürger von Zürich.

26. Februar 1974.
Arnold A.G., Ingenieurbüro und Industrieerzeugnisse, in Zürich 11 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Leopold Volpi, von Zürich, in Niederhasli.

26. Februar 1974.
Treuhand Caminada AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 8. 7. 1972, S. 1475). Neu hat Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Markus Schilling, von Lanzenneunforn TG, in Dübendorf.

26. Februar 1974. Chemische Reinigungsanlagen.
Drynette A.G., in Dübendorf (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 490), Einrichtung und Einführung von chemischen Reinigungsanlagen und Verkaufsläden usw. Neue Adresse: Bungertweg 13.

26. Februar 1974. Farben, Lacke usw.
Rupf & Co. A.G., in Opfikon (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1985), Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ferdinand Kränzlin, von Neuheim, in Niederglatt.

26. Februar 1974.
Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM), in Zürich 4 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1970, S. 2087). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Bolleter, von und in Zürich; René Gemperle, von Zürich, in Hausen am Albis, und Patrick Nussbaumer, von Lüterkofen-Ichertswil, in Küsnacht ZH.

26. Februar 1974. Bauelemente.
Sanfit AG., in Ossingen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 426), Fabrikation von und Handel mit vorfabrizierten Bauelementen usw. Die Unterschrift von Ferdinand Adolf Stutz ist erloschen.

26. Februar 1974. Dienstleistungen.
Konekt AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338), Erbringung von Dienstleistungen für die Wirtschaft, insbesondere durch Vermittlung und Auswahl von Führungskräften usw. Werner Halter aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

26. Februar 1974.
Service & Management Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3325), Vornahme von Dienstleistungen aller Art, insbesondere kaufmännische und technische Beratung, Führung und Leitung von Gesellschaften usw. Dr. Adolf Ehrbar und Alexander Orlow aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Max Ehrbar nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Februar 1974.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873), mit Hauptsitz in Basel. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf der Zweigniederlassung Zürich 1, Wilhelm Morger, von und in Zürich.

26. Februar 1974.
Hepko Investment Verwaltungs-A.G. (Hepko Gestion d'Investment S.A.) (Hepko Management of Investments Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2827), Gründung und Verwaltung von Investment Trusts und Beteiligungen an solchen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 1. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hepko Investment Verwaltungs-A.G. in Liquidation (Hepko Gestion d'Investment S.A. en liquidation) (Hepko Management of Investments Ltd. in liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Max Sandberg, Präsident des VR (Verwaltungsrat); er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern nun Einzelunterschrift und zwar als Liquidator. Die Unterschriften von Abraham Wallerstein, Dr. Willy Wyler und Benna Schmerling, Mitglieder des VR, sind erloschen.

26. Februar 1974. Gütertransporte.
E. Züblin, in Zürich (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1468). Ausführung von Gütertransporten. Neu hat Einzelprokura: Rosa Meier, von Männedorf, in Zürich.

26. Februar 1974.
Bühne 64, Jürg Medicus, in Zürich, Landoltstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Medicus, von Zürich, in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt: Margot Medicus, von und in Zürich. Organisation und Durchführung von Theater-Aufführungen im In- und Ausland.

26. Februar 1974. Berieselungsanlagen für Golfplätze.
GICO, Paul Hirt, in Küsnacht, Kaspar-Fenner-Strasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Hirt, von Zürich, Schöfflisdorf und Küsnacht, in Küsnacht. Mirella Hirt, von Zürich, Schöfflinsdorf und Küsnacht, in Küsnacht, ist Einzelprokura erteilt. Projektierung und Einbau von Berieselungsanlagen für Golfplätze, Privatgärten, Sport- und öffentliche Anlagen.

26. Februar 1974.
«Blitz»-Reinigungsservice, Hermann Fäh, in Zürich, Hohlstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Fäh, von Benken SG und Zürich, in Zürich 10. Antoinette Muff, von Rothenburg, in Zürich, hat Einzelprokura. Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, insbesondere Gebäudereinigungen.

26. Februar 1974.
Sportbau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: Klosbachstrasse 123, in Zürich 7 (c/o Urs und Rolf Wüst und Walter Wäschle). Statutendatum: 28. 1. 1974. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Projektierung und Erstellung von Sportbauten und Freizeitanlagen jeglicher Art; ist berechtigt, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland zu beteiligen; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Kurt Hangarter, von Winterthur, in Dietlikon, Präsident; Urs Wüst, von Zürich und Lupfig, in Düsseldorf (D); Jacques Pauli, von Wahlern, in Zürich; Rolf Vogel, von Glarus und Zürich, in Glattfelden; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1974. Beteiligungen.
Finelvet AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 141), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 4. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 2000 Aktien, die von Inhaber- in Namenaktien umgewandelt worden sind, ist das Grundkapital auf Fr. 500 000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 250, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 22. 2. 1974 festgestellt worden. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich. Dr. Hans Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. George M. Wettstein, nun in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Richard Gieger, von und in Zürich.

26. Februar 1974.
IAB Immobilien und Anlageberatung AG, in Zürich 2, General-Wille-Strasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 2. 1974. Zweck: Anlageberatung und Vermittlung von Geldanlagen aller Art im In- und Ausland, insbesondere in Immobilien und anderen Sachwerten; kann Liegenschaften und andere Sachwerte erwerben, verwalten und veräussern; kann ferner sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder von solchen Vertretungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mtiteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Walter Rösli sen., von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Prokuristen: Walter Rösli, jun., von und in Zürich, und Erna Rösli, von und in Zürich, beide mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken.

26. Februar 1974. Offsetreproduktionen.
«Lithorama», H. Riepert & H. Stock, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 585), Herstellung von Offsetreproduktionen, Offsetfilmen und Photolithos. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Heinz Stock aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Harald Riepert als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma ‚«Lithorama», H. Riepert', in Zürich, fortgesetzt.

26. Februar 1974. Offsetreproduktionen.
«Lithorama», H. Riepert, in Zürich, Hürststrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Harald Riepert, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft ‚«Lithorama», H. Riepert & H. Stock', in Zürich 11, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Herstellung von Offsetreproduktionen, Offsetfilmen und Photolithos.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

25. Februar 1974. Farbige Beschichtungen.
«Mebra» G. Fellmann, in Bern, farbige Beschichtungen von Artikeln aus Spezialstahl und andern Metallen usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3114). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «‚Mebra' Auer Co.», in Bern, übernommen.

25. Februar 1974. Farbige Beschichtungen, Uhrenarmbänder.
«Mebra» Auer & Co., in Bern. Hans Auer, von Herisau, in Bern, und Gaston Fellmann, von Ufhusen, in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1974 beginnen wird. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «‚Mebra' G. Fellmann», in Bern. Farbige Beschichtung von Artikeln aus Spezialstahl und andern Metallen sowie Handel mit diesen Produkten, insbesondere Uhrenarmbändern. Effingerstrasse 6a.

25. Februar 1974.
Werbeberatung Lauri, Studer & Fischer, in Bern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1145). Der Gesellschafter Wilhelm Fischer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun **Werbeberatung Lauri & Studer.**

25. Februar 1974. Tankstelle.
K. Schibler, in Bern, Betrieb der «Shell-Service-Station Mittelstrasse» (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1966, S. 2442). Umbenennung der Geschäftsnatur: Betrieb von Shell-Service-Stationen.

26. Februar 1974.
Garage Rolf Hadorn, in Bern. Inhaber der Firma ist Rolf Hadorn, von Toffen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstätte; Handel mit Autos; Fabrikation von Modifikationsteilen für Rennmotoren. Sulgeneckstrasse 58.

26. Februar 1974.
Margrit Guldin, in Bern. Inhaberin der Firma ist Margrit Guldin, von Mels und Wittenbach SG, in Bern. Betrieb des Tea Rooms «Schär». Freiburgstrasse 2a.

Bureau de Delémont

Rectification.
Willemin S.A., à Delémont (FOSC du 27. 2. 1974, Nº 48, p. 555). Locaux: route de Moutier 65.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

26 février 1974.
Droguerie centrale M. Hurzeler Le Noirmont en liquidation concordataire, au Noirmont (FOSC du 22. 6. 1972, Nº 144, p. 1644). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau Thun

25. Februar 1974.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Sigriswil, in Sigriswil (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1961, S. 1493). Daniel Tschanz, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde Gottfried Tschanz, von Sigriswil, in Aeschlen, Gemeinde Sigriswil, gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Glarus – Glaris – Glarona

26. Februar 1974.
Trevag Handels Treuhand und Verwaltungs Aktiengesellschaft, in Glarus. Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2492). An der Generalversammlung vom 20. Februar 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Trevag – Handels & Bau AG.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Tätigung von Handels- und Baugeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln.

26. Februar 1974. Unfallverhütung bei Tankern usw.
Tank Sapp AG, in Glarus. Verhütung von Unfällen und Explosionen von Tankern mittels Einbaues von technischen Spezialeinrichtungen insbesondere auf dem Gebiete des Mineralöl- und Chemikalien-Transportes usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 65). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Tank Sapp AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde ernannt: Frau Jeannette B. Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Thalwil ZH, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, sie zeichnet nach wie vor einzeln. Die Einzelunterschriften von Richard Sieber, Präsident, und Dr. Ferdinand Meyer, Verwaltungsrat, sind erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

25. Februar 1974. Damenmode.
Miranda, Trudy E. Fankhauser, in Zug. Inhaberin der Firma ist Trudy E. Fankhauser, von Trub BE, in Zug. Spezialgeschäft für Damenkonfektion und Modeartikel. Alpenstrasse 16.

25. Februar 1974. Textilien.
Jolly Joker Fashions AG, in Zug, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit Textilstoffen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 781). Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG).

26. Februar 1974. Beteiligungen.
Marketdata S.A., bisher in Genf (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1973 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Marketdata AG (Marketdata SA) (Marketdata Ltd.).** Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an auslandischen Gesellschaften für Informatik, insbesondere auf dem Gebiet der Marktforschung sowie der Beratungstätigkeit über Informatik auf den Gebieten Geschäftsführung und Marktforschung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Mai 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. dem SHAB, oder. sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Jacques Guyet. von und in Genf, ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates. Er bleibt aber weiterhin Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Freimann. von und in Zug, Sekretär. Weiter gehört dem Verwaltungsrat an: Charles-André Junod, von und in Genf, Präsident. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Ernst Freimann).

26. Februar 1974.
Immobiliengesellschaft Rina AG, bisher in Reinach BL (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1970, S. 778). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen. Sie kann ferner kaufmännische, finanzielle. treuhändcrische und industrielle Geschäfte tätigen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. März 1970. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. . Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug. Weiter gehört dem Verwaltungsrat an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, bisher einziges Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

22 février 1974. Participations.
Lead Industries Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 2. 1972, Nº 31, p. 325). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1974, la société a décidé de porter son capital cocial de fr. 1 200 000 à fr. 6 700 000, par l'émission de 5500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Selon contrat du 29 janvier 1974, il a été fait apport à la société: de 160 000 actions nominatives de Lire 1000 chacune, de la société Almitalia S.p.A., à Carasco, pour le prix de Lire 864 000 000. soit pour fr. 4 147 200; de l'intégralité du capital social de DM 2 000 000 de la société Dr. Kalkow & Schön G.m.b.H., à Dietzenbach-Steinberg, pour le prix de DM 1 300 000, soit pour fr. 1 547 000, soit un total de fr. 5 694 200 accepté pour le prix de fr. 5 500 000. Ces apports sont faits par la société-mère la Lead Industries Group Limited, à Londres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré est actuellement de fr. 6 700 000, divisé en 6700 actions de fr. 1000 chacune, nominatives.

25 février 1974. Participations.
Heron Corporation S. à r. l., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 22 février 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour but la participation à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 20 000, entièrement libéré. Les associés sont la société Heron Corporation Limited, à Londres, avec une part sociale de fr. 19 000, et René Mezger, de Bâle et Schaffhouse, à Chêne-Bougeries GE, avec une part sociale de fr. 1000. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications se font par lettre recommandée. L'associé René Mezger a été nommé gérant avec signature individuelle. Domicile: Grand'Rue 56, c/o Etude de MMes Lenz, Schluep, Briner, de Coulon.

25 février 1974. Produits chimiques.
Ilford A.G., à Fribourg, achat, vente de produits photochimiques, etc. (FOSC du 3. 7. 1973, Nº 152, p. 1887). La signature de Jürg-Albert Bücheler et la procuration de Hubert Büchel sont radiées.

25 février 1974. Génie civil.
H. Schmidt S.A. Fribourg, à Fribourg, entreprise de constructions et génie civil, etc. (FOSC du 7. 10. 1970, Nº 234, p. 2265). Nouvelle adresse: 7, rue Locarno, dans ses propres locaux.

25 février 1974.
S. I. Montoix S.A., à Fribourg (FOSC du 13. 4. 1961, Nº 85, p. 1031). Nouvelle adresse: 20, rue St-Pierre, en l'étude de Me René Monferini, avocat.

25 février 1974.
Newgrafart S.A. (service process, offset typo héliogravure), à Fribourg (FOSC du 30. 4. 1968, Nº 100, p. 920). L'administrateur Gaston Cotting a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Jaquet, de Ménières FR. à Bulle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

26 février 1974. Immeubles.
S.I. Promib S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente et la mise en valeur d'immeubles, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières. La société se propose notamment d'acquérir de Eugène Schneuwly, à Granges-Paccot, l'immeuble article 791 du Registre foncier de la commune de Châteaux d'Oex, Les Monnaires, pour le prix de Fr. 970 000. Le capital social est de fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Henri Chenaux, de Chésopelloz, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 34, Bd de Pérolles, c/o Régis S.A., Société Fiduciaire.

26 février 1974.
Academy Pictures Enterprises A.G., à Fribourg, fabrication, distribution de films, etc. (FOSC du 27. 11. 1972, Nº 279, p. 3051)
Agratrade S.A., à Fribourg, achat, courtage de produits agricoles, etc. (FOSC du 20. 8. 1969, Nº 193, p. 1922)
Bronco Productions S.A., à Fribourg, production, exploitation de films, etc. (FOSC du 1. 2. 1968, Nº 26, p. 220)
Carinvest S.A., à Fribourg, placements mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 14. 5. 1973, Nº 111, p. 1389)
Cepadi S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 6. 1973, Nº 135, p. 1698)
Defint S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 19. 10. 1971, Nº 244, p. 2536)
Eucan S.A., à Fribourg, achat, acquisition, vente d'actions, etc. (FOSC du 16. 6. 1971, Nº 137, p. 1482)
Gravière de Farvagny S.A., à Farvagny (FOSC du 16. 9. 1969, Nº 216, p. 2132)
Holdisa S.A., à Fribourg, acquisition, gérance de biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 3. 10. 1973, Nº 231, p. 2679)
Nouvelle adresse: Rue de l'Hôpital 15, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

26 février 1974. Epicerie.
Maria Brique, à Farvagny-le-Grand, épicerie, mercerie, etc. (FOSC du 22. 10. 1970, Nº 247, p. 2390). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 février 1974. Hôtel.
Colette Kissel-Eltschinger, à Matran. Le chef de la maison est Colette Kissel, épouse dûment autorisée de José, de Zumholz, à Matran. Exploitation de l'hôtel du Tilleul.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

26. Februar 1974.
Vonlanthen Otto, Lebensmittel, in St. Antoni. Inhaber der Einzelfirma ist Otto Vonlanthen, von und in St. Antoni. Betrieb einer Lebensmittelhandlung.

26. Februar 1974. Altstoffhandel.
Raetzo Niklaus, in Stockera, Gemeinde St. Antoni. Inhaber der Einzelfirma ist Niklaus Raetzo, von St. Antoni und Freiburg, in Stokkera, Gemeinde St. Antoni. Altstoffhandel.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Lebern

25. Februar 1974. Transporte.
E. Chanton, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2848). Die Firma hat den Sitz nach Günsberg verlegt. Inhaber ist Eugen Chanton, von St. Niklaus VS, nun in Günsberg. Sachen-Transporte, Weingarten.

Bureau Olten-Gösgen

21. Februar 1974.
Vogt Strassenbau A.G., in Olten (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). An der Generalversammlung vom 18. Januar 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden auch in bezug auf weitere, nicht publikationspflichtige Tatsachen entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Februar 1974.
Buch Holding AG, in Olten (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 85). An der Generalversammlung vom 18. Februar 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Stammaktien Serie A zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsaktien Serie B zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 402 Stammaktien Serie A zu Fr. 1000 und 980 Stimmrechtsaktien Serie B zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend.

25. Februar 1974. Zerkleinerungsmaschinen und -Anlagen.
Inter-Pallmann GmbH, bisher in Aarau (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1271). An der Gesellschafterversammlung vom 1. Februar 1974 wurde der Sitz nach Dulliken verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Vertrieb von Maschinen und Anlagen der Zerkleinerungsbranche nach allen Ländern mit Ausnahme der Bundesrepublik Deutschland. Die Gesellschaft kann sich

an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Ursprüngliches Statutendatum: 14. Mai 1971. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter und Geschäftsführer: Wilhelm Pallmann-Wenz, deutscher Staatsangehöriger, in Zweibrücken (BRD), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Paul Gruber-Aeschbacher, von Santa Domenica, in Aarau, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; sie führen Einzelunterschrift. Einladung zur Gesellschafterversammlung: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Domizil: Alte Landstrasse, bei Bernhard von Arx.

Bureau Stadt Solothurn

26. Februar 1974. Parkgelegenheiten.
Genossenschaft Bahnhofpassage Solothurn, in Solothurn, Beschaffung von Parkgelegenheiten (SHAB Nr. 159, vom 10. 7. 1972, S. 1817). Hans Haltiner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Schwaller, von Kammersrohr, in Solothurn (bisher Mitglied), ist nun Präsident der Verwaltung und zeichnet mit dem Aktuar oder Verwalter kollektiv.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. Februar 1974.
Construction & Montage AG, in Basel (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1970, S. 2763). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar 1974. Maschinen für mechanisierte Industrie.
Oreas AG, in Basel, Mobilien- und Immobilienwerte usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3328). Statutenänderung: 21. Februar 1974. Zweck nun: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Maschinen für die mechanisehe Industrie. Die Gesellschaft kann sich an ähnliehen Gesehäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen.

22. Februar 1974. Holzhearbeitungsspezialmaschinen.
Ott-Trading GmbH, in Basel, Holzbearbeitungs-Spezialmaschinen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 48). Werner Ott, Gesellschafter, wohnt nun in Waiblingen (D).

22. Februar 1974.
Agroh Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 5). Es wohnen nun: Dr. Franz Galliker, Verwaltungsratspräsident, in Oberwil BL, und Hans Spörndli, Prokurist, in Pfeffingen.

22. Februar 1974. Vertretung von Transportgesellschaften.
Helmar SA, succursale de Bâle, in Basel, Vertretung von Meer-, Fluss-, Luft- und Strassentransportgesellschaften (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3145), mit Hauptsitz in Genf. Edmund Stoll, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Untersehrift als Direktor erloschen. Marcel Néri, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

22. Februar 1974.
Weitnauer Trading Company Ltd, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 73). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Lehmann, Delegierter, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Prokura Karl Eicher erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Cyrill Konstantin Bürgel, von und in Basel.

22. Februar 1974. Buchdruckerei.
Schwabe & Co. Inhaber Overstolz & Co., in Basel, Kollektivgesellsehaft, Buchdruekerei usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3020). Dr. Christian Overstolz-Volmer, Gesellsehafter, zeiehnet nun einzeln. Marc Götz, Josef Niederberger und Hans Reimann, alle bisher Prokuristen, zeiehnen nun als Direktoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Walter Schlag, von Basel und Waldenburg, in Münehenstein.

22. Februar 1974.
Basler-Taube Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2120). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

22. Februar 1974. Hopfen usw.
Born & Stucki AG, in Basel, Hopfen usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2689). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jean Aichele, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans M. Aichele, von Basel, in Riehen.

22. Februar 1974. Malerei.
B. Bissegger, in Basel, Malergeschäft (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1964, S. 682). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «B. Bissegger AG», in Basel, erloschen.

22. Februar 1974. Malerei.
B. Bissegger AG, in Basel, Rütlistrasse 57, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 22. Februar 1974. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes, insbesondere Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «B. Bissegger», in Basel. Die Gesellschaft kann Grundstüeke oder Anteile und Rechte an solehen erwerben, überbauen, verwalten und veräussern und sich an branchenverwandten Unternehmungen und Baukonsortien beteiligen oder solche übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 361 935.65 und Passiven von Fr. 211 168.90 der erloschenen Einzelfirma «B. Bissegger», in Basel, gemäss Vertrag vom 22. Februar 1974 und Bilanz per 31. Dezember 1973. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 150 766.75 erhält ein Gründer 70 Aktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 80 766.75. Fr. 30 000 wurden durch Verrechnung mit zwei in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderungen liberiert. Die seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgesehlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard August Alfred Bissegger, von Basel, in Binningen, Präsident, und Bernhard Bissegger, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1974.
Litzler & Co. AG für Kamin- und Feuerungsbauten, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2757). Prokura Hans Schossau erloschen.

25. Februar 1974. Bergwerksprodukte.
Carl Spaeter AG, in Basel, Bergwerks- und Hüttenprodukte (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2324). Georg Lüdin und Blasius Vögtli, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen.

25. Februar 1974. Lebensmittel usw.
Dunkel Service, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1961, S. 2423). Zweek nun: Beratung für Laden- und Lager-Ausstattungen und Verkauf von damit verbundenen Ausrüstungen. Handel mit Lebensmitteln im fahrenden Laden.

25. Februar 1974. Waren- und Personentransporte.
Jacky Maeder AG, in Basel, Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2336). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jürg Heer. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen neu: Hans Keller, von Oberengstringen und Seuzach, in Oberengstringen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Anton Schaub, von Ettingen, in Aesch BL.

25. Februar 1974. Drogerie.
Frei-Vaterlaus, in Basel, Drogerie (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Frei-Vaterlaus, Inhaberin Clara Paul-Frei», in Basel.

25. Februar 1974. Drogerie.
Frei-Vaterlaus, Inhaberin Clara Paul-Frei, in Basel, Bachlettenstrasse 16, neue Einzelfirma. Inhaberin: Clara Paul-Frei, von und in Basel. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Roland Paul, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frei-Vaterlaus», in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Drogerie.

25. Februar 1974.
Sauter Pharmaceuticals Ltd, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2357). Prokura zu zweien neu: Fred Gysin, von Oltingen, in Reinach BL; Roman Kamber, von Hauenstein, in Rodersdorf, und Claude Schreiner, französieher Staatsangehöriger, in Binningen. Walter Paul de Roehe, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen.

25. Februar 1974.
Sanitär-Fertigmöbel AG, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 541). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Gutekunst, Delegierter; Dr. Peter Mathys und Manfred Jütersonke, Präsident und Delegierter. Untersehriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Edmund Wiederhold, deutseher Staatsangehöriger, in Nastätten/Ts (D), Präsident; Jürg van Voornveld, von Zürieh, in Küsnacht, und René Comte, von Romont FR, in Baden.

25. Februar 1974. Haushaltartikel.
Zum Kupferblätz, Doris Knoblauch, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Doris Knoblauch-Cueni, von Röschenz, in Laufen. Haushalt-Fachgeschäft. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Güterstrasse 173.

25. Februar 1974. Waren aller Art.
Tehuba, F. Burger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Burger, von und in Basel. Handel mit Waren aller Art. Wittlingerstrasse 170.

25. Februar 1974.
Lettergraphics AG, in Basel, Schriften und Negative für die photographische Wiedergabe usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2926). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Albert Affolter, infolge Demission. Untersehrift erlosehen. Prokuren Eduard Spielmann und Sonja Franziska Gysin-Stemmler erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Albert Wagner, von und in Basel, Präsident, und Gaston Collon, von Courgenay, in Muttenz. Neues Domizil: Kaufhausgasse 7 (bei E. Gutzwiller & Cie).

25. Februar 1974.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3267), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Prokura zu zweien beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: René Niederhauser, von Wyssachen, in Binningen. Fritz Burckhardt und Alois Frei, beide Direktoren, zeichnen einzeln, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Alfons Gürtler, Prokurist, führt Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung.

25. Februar 1974.
Rent Tank AG, in Basel, Erlenstrasse 15, neue Aktiengesellsehaft. Datum der Statuten: 21. Februar 1974. Zweek: Beschaffung und Vermietung von Transportmitteln im Flüssigkeits- und Losetransportsektor. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Eugen Flückiger, von Auswil, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

20. Februar 1974. Tapeten, Wand- und Bodenbeläge.
Balamundi (Suisse) SA, bisher in Basel (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1558). Statutenänderung: 13. Februar 1974. Sitz nun: Aeseh BL. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Zweck der Gesellschaft: Vertrieb von Tapeten, Wand- und Bodenbelägen aller Art sowie aller Produkte der Innendekoration und verwandter Art in der Schweiz. Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Uebernahme von Verrtetungen aller Art sowie Betrieb von Handelsgeschäften. Ursprüngliche Statuten: 28. Januar 1959, letztmals geändert am 14. März 1972. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Charles Bobillier, Vizepräsident; seine Untersehrift ist erlosehen. Ihm gehören an: Jacques Lannoye, belgischer Staatsangehöriger, in Genval B. Präsident mit Einzelunterschrift (bisher): Pierre Folliet, von Vernier GE, in Cologny GE, ohne Unterschrift (neu): Eric Raoul Oppler, von Basel und Elsau ZH, in Oberwil BL, mit Unterschrift zu zweien, gleichzeitig Direktor mit Einzelunterschrift (bisher). Direktor mit Unterschrift zu zweien: Victor Kriesi, von Winterthur, in Olten (bisher). Prokura mit Unterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder Direktor: Hugo Keller, von Oberthal BE, in Binningen (bisher); Johann Abegglen, von Iseltwald BE, in Basel (neu), und Ernst Ringgenberg, von Leissigen BE, in Rheinfelden (neu). Domizil: Weidenstrasse 4.

25. Februar 1974. Garage.
Rita Hoppe, in Muttenz. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rita Hoppe-Elmiger, von Dagmersellen LU, in Muttenz. Auto-Reparaturwerkstätte mit Tankstelle. St. Jakobstrasse 43.

25. Februar 1974. Malerei.
Herbert Schauperl, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Herbert Schauperl, österreichischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Maleratelier. Im Lerehengarten 3.

25. Februar 1974. Vakuumpumpen, Kompressoren.
Busch AG, in Binningen, Wassergrabenstrasse 18, bei Max Zulauf, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 22. Februar 1974. Zweck: Handel mit Vakuumpumpen und Kompressoren, sowie Serviceleistungen dafür. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen zur Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Riehard Simmel-Bubenhofer, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Max Zulauf-Wyss, von Basel und Schinznach-Dorf, in Binningen.

25. Februar 1974. Schreinerei, Metallbau usw.
Kuentz & Cie. A.G., in Muttenz, Schreinerei, Metallbau, Storenfabrik (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2393). In der ausserordentliehen Generalversammlung vom 22. Februar 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 200 000 um Fr. 200 000 auf Fr. 1 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 400 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 1000. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Willy Wohmann, von Luzern, in Horw, ernannt; er zeiehnet kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Walter Hofer-Kopp ist erloschen.

25. Februar 1974. Bodenmarkierungen.
Signotech AG, in Muttenz, St. Jakobsstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 22. Februar 1974. Zweek: Betrieb eines Geschäftes mit folgenden Tätigkeiten: Strassen-, Parkplatz- und Bodenmarkierungen aller Art: Signalisationen; Handel mit Produkten für den Industriebedarf. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Glaser, von und in Binningen, Präsident; Jürg Alt, von und in Binningen, und Jürg Saxer, von Aarau, in Binningen, Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

25. Februar 1974.
Volksapotheke Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2960). Karl Zoller, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Gerold Meister, von Dachsen, in Schaffhausen, ist jetzt Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

25. Februar 1974.
Metallwarenfabrik Alfred G. Schmidt, in Gonten, Fabrikation und Verkauf von und mit elektrischen Geräten und Metallwaren (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1107). Der Inhaber Alfred Gerhard Schmidt wohnt nun in Steinegg, Bezirk Rüte.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

20. Februar 1974. Schreinerei, Zimmerei usw.
Erwin Buschor AG, Altstätten, in Altstätten SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Februar 1974 eine Aktiengesellsehaft. Zweck: Betrieb eines Sehreinerei- und Zimmereigeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Saeheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt vom bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Erwin Buschor, Schreinerei-Zimmerei, in Altstätten SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1974 mit Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 803 387.11 und Passiven von Fr. 223 857.50 zum Preise von Fr. 579 529.61, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Buschor, Präsident, und Anna Buschor-Steger, beide von und in Altstätten SG. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Oberrieterstrasse 43.

22. Februar 1974. Textilwaren usw.
Figaro Shop AG, in Wil SG, Betrieb eines Engros- und Detail-Handelsgesehäftes in Coiffeurbedarfs- und im Zusammenhang damit in Boutique-Artikeln usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1018). An der Generalversammlung vom 19. Februar 1974 wurden die Statuten vom 21. Februar 1973 teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Interchie AG Niederhelfenschwil.** Neuer Sitz: Niederhelfenschwil. Zweck ist nun: Engros- und Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben von Fr. 100 000 voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Domizil: Billwilerstrasse.

25. Februar 1974. Hüttenprodukte usw.
Kindlimann AG, in Wil SG, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art und jeder Fertigung usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 54). Die Prokura von Josef Mendler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Traber, von Biessenhofen TG und Homburg TG, in Wil SG.

25. Februar 1974. Liegenschaften.
City Bau A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, Kauf, Ueberbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften in der Stadt St. Gallen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Dr. Willy Hartmann, Geschäftsführer, wohnt nun in Herisau AR.

25. Februar 1974. Liegenschaften.
Groliva AG, in St. Gallen, Begutachtung und Verwaltung von Gesehäftsliegenschaften usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Der Zeichnungsberechtigte Dr. Willy Hartmann wohnt nun in Herisau AR.

25. Februar 1974.
Grossenbacher Elektronik AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3081). Der Zeichnungsberechtigte Dr. Willy Hartmann wohnt nun in Herisau AR.

25. Februar 1974.
Grossenbacher Handels-Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3408). Der Zeichnungsberechtigte Dr. Willy Hartmann wohnt nun in Herisau AR.

25. Februar 1974. Beteiligungen.
Grossenbacher Holding AG, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern in- oder ausländisehen Unternehmungen in irgendeiner Form usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2394). Dr. Willy Hartmann, Direktor, wohnt nun in Herisau AR.

25. Februar 1974. Elektrische und elektronische Anlagen.
Grossenbacher St. Gallen AG, in St. Gallen, Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3408). Der Zeiehnungsberechtigte Dr. Willy Hartmann wohnt nun in Herisau AR.

25. Februar 1974.
Liegenschaften GmbH Lichtensteig, in Lichtensteig, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 41). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Karl Widmer wohnt nun in Mosnang. Rechtsdomizil: Schwertgasse, bei Paul Widmer.

25. Februar 1974. Waren aller Art.
Hellmüller & Zingg A.-G., in Oberuzwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2716). Die Prokuren von Roman Benz und Hermann Zingg sind erloschen.

25. Februar 1974. Schweinemast.
von Büren Bernhard, in Esehenbach SG. Inhaber der Firma ist Bernhard von Büren, von Ennetmoos NW, in Esehenbaeh SG. Schweinemast. Lütschbach.

25. Februar 1974. Tiefbau.
Hans Brunner, in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell. Inhaber der Firma ist Hans Brunner, von Wattwil SG, in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell. Betrieb eines Tiefbauunternehmens. Hauptstrasse.

25. Februar 1974.
Gebhard Müller Holzbau & Schreinerei, in Steinach SG. Inhaber der Firma ist Gebhard Müller, von und in Steinach SG. Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei. Rorschacherstrasse.

25. Februar 1974. Lebensmittel.
Josef Egger, in Rorschach, Bäckerei-Konditorei und Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1965, S. 1724). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Lebensmitteln. Neue Adresse: Eisenbahnstrasse 29.

25. Februar 1974. Käserei.
Egger Josef, in Eggersriet SG, Käserei (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1944, S. 2586). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Februar 1974. Vorhänge usw.
Josef Egli, in Wil SG, Fabrikation von Vorhängen und Stickereien (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2960). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Februar 1974.
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Wil SG (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Bruno Müller ist erloschen.

26. Februar 1974.
St. Gallische Kantonalbank, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Zweigniederlassung in St. Gallen-Neudorf (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Müller, von Steinach SG, in St. Gallen.

26. Februar 1974. Finanzen, Wertpapiere usw.
Amolit AG, bisher in Herisau (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 2000). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 24. April 1970 wurden entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Ausübung aller Finanz- und Wertpapiergeschäfte, sowie die Erstellung und den Erwerb von Grundeigentum aller Art, Beteiligung an andern Unternehmungen; Gewährung von Krediten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Ursula Ketzer-Hochreutener, von Eggersriet, Präsidentin; Wolfgang Ketzer, deutscher Staatsangehöriger, beide nun in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, beide mit Einzelunterschrift, sowie Gebhard Hochreutener, von Eggersriet, in St. Gallen; ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Speerstrasse 16 (eigenes Büro).

26. Februar 1974. Elektronische Bauteile usw.
Datacare AG, in Wil SG, Handel mit und Fabrikation von elektrischen, vor allem elektronischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 125). Werner Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt, Jürg Diggelmann, von Winterthur, in Wil SG, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1974. Liegenschaften usw.
Studiolac SA, bisher in St. Gallen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2650). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Ursula Ketzer, wohnt nun in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsdomizil: Speerstrasse 16 (eigenes Büro).

26. Februar 1974.
Immo-Treuhand AG, in St. Gallen, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1854). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt, Edwin Brüschweiler, von Schocherswil TG, in St. Gallen.

26. Februar 1974. Glacen, Tiefkühlprodukte usw.
Frisco-Findus AG, in Rorschach, Herstellung und Vertreib sowie An- und Verkauf von Glacen und Tiefkühlprodukten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 514). Die Prokuren von Arsène Chautems und Karl Bötsch sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Felix Rüst, von Thal SG, in Staad, Gemeinde Thal SG.

26. Februar 1974. Lebensmittel, Mercerie.
Albert Eicher, in Eschenbach, Kolonial- und Glaswarenhandlung (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1950, S. 863). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Lebensmitteln und Mercerie.

26. Februar 1974. Südfrüchte.
Ida Carenini, in Bad Ragaz, Handel mit Südfrüchten (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1963, S. 2281). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Februar 1974. Bücheragentur.
Frau Rosemary Lötscher, in Rapperswil SG. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes ist: Rosemary Lötscher, von Basel, in Rapperswil SG. Betrieb einer Bücheragentur, Säntisstrasse 17.

26. Februar 1974.
Franz Zemp Lebensmittel, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen. Inhaber der Firma ist Franz Zemp, von Malters LU, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen. Betrieb eines Usego-Lebensmittelgeschäftes, Konstanzerstrasse 374.

26. Februar 1974. Restaurant.
Lorenz Weisstanner, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Lorenz Weisstanner, von Nufenen GR, in Rorschach. Betrieb des Restaurants Löwengarten, St. Gallerstrasse 37.

26. Februar 1974. Restaurant.
Alex Brunner, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Alex Brunner, von Valendas GR, in Rorschach. Einzelprokura wird erteilt an Ruth Brunner-Senn, von Valendas GR, in Rorschach. Betrieb des Restaurants Bäumlistorkel. Signalstrasse 26.

26. Februar 1974. Bildhauerarbeiten usw.
Roland E. Schmitt, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Roland E. Schmitt-Lieberherr, von Benken SG, in Ebnat-Kappel. Ausführung von Bildhauerarbeiten, insbesondere Bearbeitung von Natursteinen. Berglistrasse 46.

Graubünden – Grisons – Grigioni

19. Februar 1974. Liegenschaftsverwaltung usw.
Famiglia Beretta SA, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. Dezember 1973. Zweck: Verwaltung der «Chesa Steim», Parz. Nr. 1376 in Sur Tuor, Grundbuch Samedan. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, mieten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 35 000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 15 000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Dezember 1973 übernimmt die Gesellschaft von Lorenzo Giovanni Beretta, in Samedan, das Inventar (Mobiliar, Küchengeräte usw.) der «Chesa Steim» zum Uebernahmewert von Fr. 35 000. Dafür erhält der Sacheinleger 35 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Lorenzo G. Beretta, Präsident; Emmy Beretta-Bittmann, beide von Lugano und Zürich, in Samedan, und Aldo Beretta, von Lugano, in Estepona (Spanien). Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat. Domizil: Chesa Steim.

25 febbraio 1974. Immobili.
Immotauro S.A. N. 41, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 20 febbraio 1974. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani.

25 febbraio 1974. Immobili.
Immotauro S.A. N. 42, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 20 febbraio 1974. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani.

25 febbraio 1974. Immobili.
Immotauro S.A. N. 43, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 20 febbraio 1974. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani.

25 febbraio 1974. Immobili.
Immotauro S.A. N. 44, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 20 febbraio 1974. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani.

25 febbraio 1974. Immobili.
Immotauro S.A. N. 45, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 20 febbraio 1974. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani.

25 febbraio 1974. Partecipazioni.
Tambo A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 12. 1973, N° 296, p. 3340)
Cefas Holding S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 8. 1969, N° 183, p. 1835)
Finolseeds Holding SA, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 10. 11. 1971, N° 263, p. 2728)

Nuovo recapito: c/o Dr Robert Vieli, Calunastrasse 11.

25 febbraio 1974. Frutta, verdura.
F. Cavadini, in Castasegna. Titolare: Francesco Cavadini, da ed in Castasegna. Commercio di frutta e verdura. Via principale 12.

25 febbraio 1974. Operazioni di transito.
Beg Meil S.A., precedentemente a Pontresina, operazioni di transito (FUSC del 18. 7. 1972, N° 166, p. 1900). Statuti modificati il 19 febbraio 1974: trasferimento della sede sociale a Roveredo GR. Giuseppe Monti non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Nuovo recapito: c/o Enrico Nicola.

25 febbraio 1974. Partecipazioni.
SIECO Società Anonima, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 1. 1974, N° 25, p. 302). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25. Februar 1974. Beteiligungen.
Pallas A.-G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2120). Neues Domizil: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

25 febbraio 1974. Operazioni transito.
Ginger S.A., precedentemente a Pontresina, operazioni di transito (FUSC del 26. 11. 1971, N° 277, p. 2867). Statuti modificati il 19 febbraio 1974: trasferimento della sede sociale a Roveredo GR. Giuseppe Monti non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Nuovo recapito: c/o Enrico Nicola.

25. Februar 1974.
Tremont-Treuhand AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 8. 2. 1974. Zweck: Beratung in allen Finanzsachen und die Uebernahme von Treuhandfunktionen jeder Art mit allen damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann für eigene Rechnung Vermögenswerte erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georg Malär, von Trimmis, in Davos. Domizil: Promenade 38 (eigenes Büro).

26 febbraio 1974. Titoli, participazione, ecc.
Gialide S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 21 febbraio 1974. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: c/o Remo Storni.

26. Februar 1974. Beteiligungen.
Colit A.G., in Lenzerheide, Gde Vaz/Obervaz. Beteiligungen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2649). Einzelprokura, ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, führt Dr. Rudolf Peyer, von Küsnacht ZH und Willisau-Stadt LU, in Küsnacht ZH. Neues Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

26. Februar 1974. Patente, Lizenzen.
Ofci S.A., in Chur, Patente und Lizenzen (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1957). Neues Domizil: c/o Dr. Duri Capaul, Quaderstrasse 7.

26 febbraio 1974. Titoli, partecipazioni, ecc.
Nittibio S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 21 febbraio 1974. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

26. Februar 1974.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 272), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ernst Stettler, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

26. Februar 1974. Lebensmittel.
USEGO AG, Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gde. Igis, Lebensmittel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 557), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Die Prokura von Daniel Grass, beschränkt auf die Zweigniederlassung, ist erloschen.

26 febbraio 1974. Partecipazione, ecc.
Rusfinam A.G., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 22 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali e immobiliari; la compera, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Viscardi.

26. Februar 1974.
Hotel Carmenna AG, in Arosa (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Maria Wetter, Präsidentin, Heinrich Wiemann und Paul Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte: Anneliese Kranz-Prasch, von Eschen FL, in Vaduz FL, Präsidentin; Dr. Donat Cadruvi, von Ruschein, in Ilanz, und Oskar Wunderli, von Richterswil, in Arosa. Präsidentin zeichnet einzeln; die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

26. Februar 1974. Schlosserei, sanitäre Installation.
Lenz & Co., in Churwalden. Mario Lenz-Alig, in Churwalden, und Renato Lenz-Nadig, in Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz, beide von Vaz/Obervaz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 ihren Anfang nahm. Schlosserei und sanitäre Installationen. Hauptstrasse 91.

26. Februar 1974. Partecipazioni, ecc.
Achernar S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 5. 1971, N° 111, p. 1172). Dr Gustavo Lanfranchi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Sorengo.

26. Februar 1974. Chemische Produkte usw.
Ems-Gelsenberg AG, in Domat/Ems. Vertrieb chemischer Produkte, Lizenzverträge usw., aufgelöste und fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2928). Nachdem die Zustimmung der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26 febbraio 1974. Partecipazioni, ecc.
Murinascia S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuto del 21 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Carlo Gilardi, da ed in Montagnola, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Robert Vieli, Calunastrasse 11.

26. Februar 1974.
Neptun Finanz GmbH, in Chur, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1018). Statuten am 24. Januar 1974 revidiert: Neue Firma: **Sloman Finanz GmbH.**

26 febbraio 1974. Partecipazione, ecc.
Lagerco S.A., in Davos. Nuova società anonima con statuto del 22 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

22. Februar 1974. Konstruktionswerkstätte.
Otto Thalmann, in Frauenfeld, Konstruktionswerkstätte und Schlosserei (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1965, S. 351). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenvertrag vom 22. Februar 1974 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 an die Thalmann Konstruktionen AG, in Frauenfeld, erloschen.

22. Februar 1974.
Thalmann Konstruktionen AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Spezialmaschinen, Apparatebau, Stahlbau, Metallbau und Schlosserei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern, sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Otto Thalmann, Frauenfeld, gemäss Sacheinlage- und öffentlich beurkundetem Liegenschaftenkaufvertrag vom 22. Februar 1974 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 059 388.55 und Passiven im Betrage von Fr. 458 208 10 zum Uebernahmepreis von Fr. 601 180.45 gegen Uebergabe von 395 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und 200 voll liberierten Aktien zu Fr. 500 sowie Gutschrift von Fr. 106 180.45 in Kontokorrent. Fr. 5000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Otto Thalmann, als Präsident; Emilie Thalmann und Peter Thalmann-Siegerist, als Mitglieder; alle von Wiezikon TG, in Frauenfeld. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hummelstrasse.

25. Februar 1974.
Gemüsebau Bornhausen AG, in Bornhausen-Eschenz. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anbau sowie Verkauf von Feldgemüse aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, mit Fr. 20 000 (40 %) einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Werner Hess, von Bäretswil ZH, in Bornhausen-Eschenz. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bornhausen.

25. Februar 1974. Textilien.
Altermatt & Co. AG, in Frauenfeld, Fabrikation von Baumwoll-, Leinen- und ähnlichen Geweben sowie Handel mit diesen Geweben und entsprechenden Garnen (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1969, S. 1113). Die Prokura von Ernst Preisig ist erloschen.

25. Februar 1974. Beteiligungen.
Hans Gerling G.m.b.H., in Mannenbach, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere durch Uebernahme von Wertpapieren (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 6). Rolf Gerling, deutscher Staatsangehöriger, in Mannenbach, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

25. Februar 1974.
Holzbau AG Matzingen, in Matzingen, Fabrikation von Fenstern sowie Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei und Sägerei (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2844). Ueber die Gesellschaft wurde am 14. Februar 1974 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

25. Februar 1974. Immobilien.
Emil Huber, in Frauenfeld, Kauf und Verkauf von Grundstükken und Liegenschaften (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2616). Ueber die Firma wurde am 9. Januar 1974 der Konkurs eröffnet.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

26 febbraio 1974. Impianti sanitari.
Emore Bassi, in Olivone. Impianti sanitari e riscaldamenti centrali (FUSC del 3. 7. 1972, N° 153, p. 1750). Con decreto 11 febbraio la pretura di Blenio ha dichiarato il titolare in fallimento.

Ufficio di Bellinzona

Rettifica.
Immobiliare Calonga S.A., in Camorino (FUSC del 22. 10. 1973, N° 247, p. 2823) e non «Calonga Immobiliare S.A., in Bellinzona» (FUSC del 31. 8. 1971, N° 202, p. 2143).

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

26 febbraio 1974. Autotrasporti, sabbia, ghiaia, ecc.
Ruschetta Aldo, in Riveo di Someo. Autotrasporti e commercio di pietrame (FUSC del 23. 1. 1964, N° 16, p. 223). La ditta aggiunge al genere di affari: estrazione, lavorazione e commercio di sabbia e ghiaia.

Ufficio di Faido

26 febbraio 1974. Ristorante.
Rossi & Rè, in Pollegio (FUSC del 18. 1. 1973, N° 14, p. 157). Tale società in nome collettivo viene radiata da registro di commercio in seguito a scioglimento, previa liquidazione interna.

Ufficio di Locarno

25 febbraio 1974. Tessuti.
Simcka Rubinfeld, in Locarno, tessuti (FUSC del 31. 5. 1965, N° 124, p. 1712). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

25 febbraio 1974. Articoli per uso domestico.
Intermetalcraft S.A., in Ascona, articoli per uso domestico (FUSC dell'11. 10. 1972, N° 239, p. 2637). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

25 febbraio 1974. Impresa pulizia.
Pulito Lindo di Karin Crameri, in Locarno. Titolare: Karin Crameri, autorizzata dal marito Mario, da Poschiavo, in Ascona. Impresa di pulizia. Via Bossi 2.

26 febbraio 1974. Elettricità.
Augusto-Ugo Tarabori, in Comologno, elettricità (FUSC del 19. 2. 1954, N° 41, p. 452). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

26 febbraio 1974. Elettricità.
Tarabori Eredi Azienda Elettrica, in Comologno. Giovanni Tarabori, da Auressio, in Comologno (Spruga); Orsola Tarabori, da Auressio, in Comologno (Spruga); Ester Marconi, autorizzata dal marito, entrambi da Auressio, in Comologno (Spruga), e Aida Minoggio, da Auressio, in Comologno (Spruga), hanno costituito, in data 1° luglio 1973, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. Esercizio di un impianto idroelettrico a Spruga-Bagni, Spruga.

Ufficio di Lugano

20 febbraio 1974. Transazioni finanzarie, ecc.
Bache & Co. Ticino S.A. in liquidazione, in Lugano, l'esecuzione di transazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 18. 1. 1972, N° 14, p. 146). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

21 febbraio 1974. Prodotti industriali, ecc.
Siex-Ylt S.A., in Lugano, l'importazione di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 5. 10. 1971, N° 232, p. 2423). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 febbraio 1974 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 51 000, mediante l'emissione di 10 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 51 000, diviso in 510 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

22 febbraio 1974. Officina per riparazioni, ecc.
Fassora & Cerin S. a g. l., in Lamone. Società a garanzia limitata con atto notarile e statuto del 20 febbraio 1974. Scopo: la gestione di un'officina per riparazioni, il commercio, l'assunzione di rappresentanze di autoveicoli leggeri e pesanti. Capitale: fr. 20 000, diviso in 2 quote da fr. 19 000 e da fr. 1000, interamente liberato. Soci: Ferruccio Fassora, da Davesco-Soragno, in Lugano-Cassarate, con una quota di fr. 19 000, e Romualdo Cerin, die nazionalità jugoslava, in Paradiso, con una quota di fr. 1000. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. I soci Ferruccio Fassora e Romualdo Cerin sono gerenti con firma collettiva. Recapito: uffici propri.

22 febbraio 1974. Partecipazione, ecc.
Sark Holding AG, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie, commerciali o industriali, nonché l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere. La società potrà acquistare quote sociali, titoli azionari come pure gestire ed amministrare partecipazioni a patrimoni. Essa potrà compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie utili od aventi attinenza con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Geo Camponovo, da Pedrinate, in Chiasso. Recapito: Via Somaini 5, c/o studi fiduciari Camponovo-Bullani.

22 febbraio 1974. Immobili, ecc.
Nastasia S.A., in Lugano, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 26. 5. 1971, N° 120, p. 1279). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 febbraio 1974 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

22 febbraio 1974. Ristorante, ecc.
M. e L. Luechinetti, a Lugano, la geranza del ristorante «Grotto Grillo», ecc., società in nome collettivo (FUSC del 25. 8. 1966, N° 198, p. 2708). La società è sciolta dal 1° gennaio 1974. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

22 febbraio 1974. Immobili, ecc.
Brena S.A., precedentemente in Cadempino, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 11. 1. 1974, N° 34, p. 401). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 febbraio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Soave 2, c/o Immobiliare Plozza.

22 febbraio 1974. Organizzazione di viaggi, ecc.
Tuttoviaggi Vacanze S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 febbraio 1974. Scopo: l'organizzazione di viaggi singoli o in comitiva nella Svizzera e all'estero; la consulenza e l'informazione per turisti e per ogni genere di vacanze ed ogni altra attività connessa col turismo in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore uncio con firma individuale è Carlo Inaudi, da ed in Lugano. Recapito: Riva Caccia 3, uffici propri.

22 febbraio 1974. Salumi, ecc.
Giosué Bernasconi S.A., in Lugano, importazioni e rappresentanze di salumi, ecc. (FUSC del 9. 5. 1973, N° 107, p. 1328). Lorenzo Regazzoni, da Lugano, in Manno, è stato nominato procuratore con firma individuale.

25 febbraio 1974. Radio, ecc.
Telerapid S. a g. l., in Melide, il commercio e la riparazione di apparecchi radio, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 27. 6. 1966, N° 147, p. 2076). Paola Jemmi non fa più parte della società. La sua quota di fr. 18 000 è stata ceduta a Athos Righetti, da ed in Caslano, che diventa socio. Franco Maestretti non fa più parte della società. La sua quota di fr. 2000 è stata ceduta a Carlo Krähenbühl, da Altishofen, in Sorengo, che diventa socio. I soci Athos Righetti e Carlo Krähenbühl sono gerenti con firma individuale. Le firme di Paola Jemmi e Franco Maestretti, già gerenti, sono estinte.

25 febbraio 1974. Opere edilizie, ecc.
Arestudio SA, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 febbraio 1974. Scopo: la progettazione di opere dell'edilizia, dell'urbanistica, dell'arredamento interno nonché dei settori affini; la direzione generale dei lavori per opere progettate; la partecipazione a concorsi di architettura; l'esecuzione, come impresa generale, di lavori riguardanti l'edilizia, l'urbanistica, l'arredamento interno nonchè i settori affini. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 o più membri. Amminitratore unico con firma individuale è Pietro Vanetta, da ed in Cademario. Recapito: Via del Tiglio 33 (uffici propri).

25 febbraio 1974. Mobili, ecc.
Ervino Trippel e Figli S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 febbraio 1974. Scopo: la costruzione, la vendita e la posa di mobili e serramenti, l'esecuzione di arredamenti di cucine, nonché il commercio di mobili e di apparecchiature elettrodomestiche. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Ervino Trippel, da Coira, in Viganello. Recapito: Via Zurigo 9 (uffici propri).

25 febbraio 1974. Partecipazione, ecc.
Freiherren S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari, nonché l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Dr Diego Lissi, da Bissone, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arogno, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

25 febbraio 1974. Apparecchi elettrici, ecc.
Sarr S.A., in Lugano, la compra-vendita di apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 20. 7. 1973, N° 167, p. 2051). Giuseppe Bianchi, da Coldrerio, in Origlio, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due. La firma di Sergio Sartoris, già vice-direttore, è estinta.

25 febbraio 1974. Laboratorio, ecc.
Dosamatic S.A., in Pregassona, laboratorio di ricerche elettroniche, ecc. (FUSC del 3. 9. 1973, N° 205, p. 2442). Dr Carlo Sganzini, già presidente; Luciano Tutta e Luigi Belli, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Marco Pitschen, da Sent GR, in Lugano.

25 febbraio 1974. Impianti, ecc.
Giovanni Astore, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 23. 4. 1967, N° 94, p. 857). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

Distretto di Mendrisio

25 febbraio 1974. Apparecchi elettrici.
Solis S.A. (Solis A.G.) (Solis Ltd.), in Mendrisio, fabbricazione e vendita di apparecchi elettrici in genere, ecc. (FUSC del 12. 4. 1973, N° 86, p. 1019). Con decisione assemblcare del 19 febbraio 1974 la società ha modificato i suoi statuti su un punto che non concerne i terzi e li ha aggiornati di conseguenza.

25 febbraio 1974. Partecipazioni.
Angimaro S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 21. 2. 1973, N° 43, p. 499). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 14. 2. 1974, N° 37, p. 435).

25 febbraio 1974. Partecipazioni.
Kabrit S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 25 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, nonché compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

25 febbraio 1974. Partecipazioni.
Hemal Ltd., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 25 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, nonché compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 56 000, suddiviso in 56 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

26 février 1974. Carrosserie.
Angelo Grassi, à Cossonay. Le chef de la maison est Angelo Grassi, de nationalité italienne, à Cossonay. Représentant en produits pour carrosserie. Avenue du Funiculaire neuf.

Bureau de Lausanne

Recifications.
Institut «Château Brillantmont» Familles Freymond-Heubi, Robert-Heubi et Napper-Heubi, à Lausanne, institut de demoiselles, société en nom collectif (FOSC du 25. 2. 1974, p. 531). Les associées Marie-Jeanne de Montmollin et Jacques de Montmollin n'exercent pas la signature sociale.

Freshcount S.A. (Freshcount AG), à Lausanne (FOSC du 25. 2. 1974, p. 531). Dr Ernst Senn est président de direction.

Complément.
Fertilizer Development Corporation S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 2. 1974, p. 543). Le capital est actuellement entièrement libéré.

20 février 1974. Etanchéité, revêtements.
Gak S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 février 1974. But: exécution de tous travaux d'étanchéité et de revêtement à base de résine synthétique ou autres, de travaux de sablage, de gunitage, d'injection et de jointoiement dans la construction de bâtiment et dans le domaine des travaux publics. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Eliane Pillichody, de Berne et Yverdon, à Lausanne. Adresse: avenue d'Ouchy 43.

25 février 1974.
Régie Immobilière Pierre Chassot S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 février 1974. But: acquisition, gérance et mise en valeur d'immeubles ou droits immobiliers et mobiliers, constitution et administration de groupements et de communautés d'intérêts. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Chassot, d'Estavayer-le-Lac et Bussy FR, à Lausanne. Adresse: Chemin du Cap 3.

25 février 1974. Immeubles.
S.I. Solvista B S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 février 1974. But: affaires immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Louis Chopard, de Sonvilier, à Vernand-Dessus, commune de Lausanne. Adresse: Rue du Petit-Chêne 18 (chez notaires Chopard et Rossier).

25 février 1974. Machines.
Jean-Pierre Rouvière S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 février 1974. But: fabrication et fourniture de machines et matériel pour l'industrie et le commerce. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Arlette Rouvière, de Prahins et Chanéaz, à Lausanne. Signature individuelle est conférée à Jean-Pierre Rouvière, de France, à Lausanne, nommé directeur. Adresse: Chemin du Capelard.

25 février 1974.
Aux Colliers de Perles S. à r. l., à Lausanne (FOSC du 4. 3. 1971, p. 514). L'associé-gérant Jacques Benoit est actuellement à Pully.

25 février 1974.
Zanchi-Vins S.A., à Lausanne (FOSC du 31. 8. 1973, p. 2424). Procuration collective à deux est conférée à Teresina Romerio, d'Italie, à Lausanne.

25 février 1974. Résine synthétique, etc.
Strapol S.A. (Strapol AG.) (Strapol Ltd.), à Crissier. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1974. But: commerce, fabrication d'articles en résine synthétique et produits similaires. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Apport: matières premières et auxiliaires, outillage, machines, équipement, moules de fabrication, véhicules et produits terminés pour le prix de fr. 345 432.10, selon convention du 21 janvier 1974, accepté pour le prix de fr. 345 000, dont fr. 200 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Paul Hofer, de Lauperswil, à Renens, président; Blaise Hofer, de Lauperswil, à Balzers (Liechtenstein), vice-président; Patrick Posso, de France, à Lausanne, secrétaire, et Albert Uldry, du Châtelard-sur-Romont, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux est conférée à François Laurent, de France, à Fey. Adresse: Route de Bussigny 40.

25 février 1974.
Banque Lambert (Suisse) S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 1. 1974, p. 274). Jean-Claude Delapalme (directeur inscrit) est actuellement de et à Thônex; Paul Mortier (directeur-adjoint inscrit), à St-Sulpice VD, et André Jung (sous-directeur inscrit), à Jongny.

25 février 1974. Lingerie.
Paul Béguin & Cie, à Lausanne, achat et vente de tous articles de lingerie et de toiles, société en nom collectif (FOSC du 17. 7. 1956, p. 1873). L'associé Paul Béguin est décédé le 11 août 1972. La société est dissoute et radiée. L'associée Georgette Béguin, de Rochefort, à Lausanne, épouse autorisée de Marcel, reste chargée de l'actif et du passif de la société, dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Manufacture de trousseaux Georgette Béguin**, conformément à l'article 579 CO. Avenue de Montchoisi 1.

25 février 1974.
«Boutique Carry-On», Mme R. Eskinazi, à Lausanne. Titulaire: Rachel Eskinazi, de Turquie, à Lausanne, épouse autorisée de Muiz. Commerce d'habits prêts-à-porter. Rue de la Mercerie 5.

25 février 1974. Café-restaurant.
Ch. Grogg, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café-Brasserie du Mont-Blanc» (FOSC du 20. 8. 1959, p. 2348). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 février 1974. Disques.
«Disc à brac» Sennwald & Knusel, à Lausanne, commerce de disques, société en nom collectif (FOSC du 27. 9. 1973, p. 2637). L'associé Jacques Sennwald s'est retiré de la société le 31 janvier 1974. Nouvel associé: Jean-Claude Camelia, d'Oberwald, à Lausanne. Nouvelle raison de commerce: **«Disc à Brac» Camelia et Knusel.**

25 février 1974. Travaux en pierre naturelle et artificielle, etc.
Balmas S.A., à Lausanne, entreprise de travaux en pierre naturelle et artificielle, etc. (FOSC du 29. 12. 1971, p. 3135), société anonyme dissoute par suite de faillite. Par jugement du 20 janvier 1972, le Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (FOSC du 17. 1. 1964, p. 149).

Bureau d'Orbe

25 février 1974. Appareils électriques.
Sprecher & Schuh S.A., succursale de Vuiteboeuf, à Vuiteboeuf (FOSC du 26. 11. 1973, N° 277, p. 3144), siège principal à Aarau. Fabrication et vente d'appareils électriques, etc. Jacques Engeli, de Sulgen, à Bâle, à Aarau; Leopold Erhart, de et à Aarau, et Werner Lerch, de Brittnau, à Oberentfelden, actuellement vice-directeurs, sont nommés directeurs. Ils continuent à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société.

Bureau de Payerne

25 février 1974. Produits agricoles.
Alpa S.A., à Payerne (FOSC du 31. 1. 1974, p. 303), commerce de produits agricoles en tous genres. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 février 1974, la société a décidé: de réduire son capital social, au sens de l'article 735 C.O., soit de l'annuler, par réduction à zéro franc de la valeur nominale de chacune des 500 actions nominatives de fr. 1000 formant le capital social de fr. 500 000; de porter son capital social simultanément à fr. 1 200 000, par l'émission de 1200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation partielle, à concurrence de fr. 1 200 000, avec une créance de fr. 1 238 691.30 contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 200 000. il est divisé en 1200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon

26 février 1974. Eaux minérales.
Hoirs d'Emile Petitat, à Yverdon, société en nom collectif, eaux minérales (FOSC du 16. 8. 1967, p. 2750). La société est dissoute depuis le 30 avril 1973. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Le commerce est repris par un associé ci-après inscrit.

26 février 1974. Eaux minérales.
B. Petitat, à Yverdon. Titulaire: Bernard Petitat. de Fahy, à Hauterive NE. Commerce d'eaux minérales. Rue St-Roch 32.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

22. Februar 1974.
Hotel Schwarzhorn AG, in Gruben, Gemeinde Oberems (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2511). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. Februar 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 320 000 erhöht durch Ausgabe von 850 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 200. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 170 000 ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 320 000 und ist eingeteilt in 1600 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200.

26. Februar 1974.
Pension-Restaurant Bärgsunnu, Bernadette Benz-Anthamatten, in Saas-Grund. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Kurt, Bernadette Benz, geborene Anthamatten, von Zürich, in Saas-Grund. Pension mit Restaurant und Wirtschaft.

26. Februar 1974.
Hotel Primavera, Alfons Furrer, in Zermatt, Hotel (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2971). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Hotel-Restaurant Primavera, Christian Amstutz», in Zermatt, übernommen.

Bureau de St-Maurice

25 février 1974. Café-restaurant.
Julie Pot, à Vouvry. Titulaire: Julie Pot, née Rouiller, veuve d'Edouard. de et à Vouvry. Café-restaurant sous l'enseigne «Café de la Place».

25 février 1974. Café-restaurant.
Elie Dupont, à Vouvry. Titulaire: Elie Dupont. de et à Vouvry. Café-restaurant sous l'enseigne «Chardon Bleu». Miex. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 ORC.)

25 février 1974. Café-restaurant.
Charles Conod, à Vouvry. Titulaire: Charles Conod, des Clées. à Vouvry. Café-restaurant sous l'enseigne «Café de la Poste. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 ORC.)

25 février 1974. Bar.
Bernard Michel, à Vouvry. Titulaire: Bernard Michel, de Châtel-St-Denis, à Vouvry. Bar sous l'enseigne «Le Central» (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC.)

25 février 1974. Taxis.
Jean-Paul Tornay, à Monthey. Titulaire: Jean-Paul Tornay, d'Orsières, à Monthey. Taxis, excursions. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC.)

25 février 1974. Métaux.
Edmond Mariétan, à Monthey. Titulaire: Edmond Mariétan, de Val-d'Illiez, à Monthey. Récupération de métaux. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC.)

25 février 1974. Ramonage.
Charles Roch, à Monthey. Titulaire: Charles Roch, de Port-Valais, à Monthey. Entreprise de ramonage. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC.)

25 février 1974. Charpenterie.
René Joris, à Vollèges. Titulaire René Joris, de et à Vollèges. Scierie, charpenterie, commerce de bois. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC.)

25 février 1974. Bâtiment.
Onésime Joris, à Vollèges. Titulaire: Onésime Joris, de et à Vollèges. Entreprise de bâtiments, café à l'enseigne «Au bon chasseur». Levron. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC.)

25 février 1974. Carrières.
Joseph Bérard et fils, à Vollèges. Joseph Bérard et son fils Jean-Claude. les deux de et à Vollèges, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 4 août 1965 et qui est engagée par leurs deux signatures collectives. Exploitation de carrières, fabrication de plots en ciment, transports routiers de choses, garage. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 l'ORC.)

25 février 1974. Peinture.
Claude Alter, à Vollèges. Titulaire: Claude Alter, de et à Vollèges. Entreprise de peinture. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC.)

25 février 1974. Café-restaurant.
Sylvain Biolaz, à Vollèges. Titulaire: Sylvain Biolaz, de et à Vollèges. Café-restaurant, épicerie. Vins. (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC.)

25 février 1974. Restaurant.
Jean-Bernard Dubuis, à Bourg-St-Pierre. Titulaire: Jean-Bernard Dubuis, de Savièse, à Bourg-St-Pierre. Auberge-restaurant à l'enseigne «Les Charmettes». (Inscription d'office selon art. 57 al. 4 de l'ORC).

26 février 1974.
Centrale Thermique de Vouvry SA (CTV), à Vouvry (FOSC du 16. 4. 1973, p. 1060). Par acte authentique du 21 février 1974, l'assemblée générale de la société a modifié une disposition statutaire inédite.

26 février 1974.
Bon Pain SA, à Monthey (FOSC du 27. 4. 1972, p. 1070). Par acte authentique du 13 février 1974, l'assemblée générale de la société a modifié ses statuts et porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 100 000; il est entièrement versé et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000.

26 février 1974. Nettoyages de vêtements.
Huhert Cretton, à Bagnes, nettoyage de vêtements (FOSC du 4. 7. 1966, p. 2147). La raison est radiée par suite de cessation d'activité indépendante.

Bureau de Sion

Rectification.
Banque Populaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 11. 2. 1974, N° 34, p. 403). Le fondé de pouvoirs s'appelle: Paul-Alfred Mudry.

22 février 1974.
Grands Magasins La Placette Sion SA, succursale de Sierre, succursale de Sierre. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Grands Magasins La Placette Sion SA», à Sion, exploitation de grands magasins, notamment l'achat, et la vente d'articles de nouveautés, confection, tissus, maroquinerie, articles de ménage, l'exploitation d'un super-marché avec boucherie et poissonnerie, achat et vente de boissons sans alcool et de boissons alcooliques distillées et non distillées, inscrite sur le registre du commerce de Sion (FOSC du 9. 8. 1972, N° 185, p. 2113) a suivant décision de son assemblée générale du 31 janvier 1974, créé une succursale à Sierre. La succursale est engagée par la signature collective à deux des adminisrateurs. Robert Nordmann, de Genève, à Cologny GE, président; Gérard Nordmann, de Genève, à Vandoeuvre GE; Jean Nordmann, de Seuzach, à Fribourg; André Nordmann, de Seuzach, à Villars-sur-Glâne. Les administrateurs: Robert Nordmann et Gérard Nordmann ainsi que Jean Nordmann et André Nordmann ne signent pas entre eux. Adresse de la succursale: Rue du Bourg 26, dans ses locaux.

22 février 1974. Papiers peints.
E.J. et Ph. Schuler, l'Atelier, à Sion. Ewald-Jean et Philippe Schuler, tous deux de Wängi TG, Tuttwil TG et Lausanne, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1973. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Exploitation d'un commerce de papiers peints et de décoration et d'autres branches d'activités connexes ou similaires, dont meubles anciens et boutique de cadeaux. Grand-Pont 6.

22 février 1974. Fruits.
Germanier Georges, à Conthey, commerce de fruits (FOSC du 25. 4. 1960, N° 95, p. 1257). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation d'une agence immobilière.

22 février 1974.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Sierre (FOSC du 19. 11. 1973, N° 271, p. 3083), société anonyme avec siège principal à Bâle. Charles-Guillaume Gentil, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement sa procuration est éteinte.

22 février 1974. Immeubles.
S.I. Grand Champsec S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 3. 5. 1961, N° 102, p. 1257). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 novembre 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 février 1974. Maçonnerie.
Louis Melly, à Ayer. Le chef de la maison est Louis Melly, de et à Ayer. Entreprise de maçonnerie.

26 février 1974.
Immobilien-Aktiengesellschaft Siba-Siders en liqon, à Sierre (FOSC du 24. 5. 1971, N° 118. p. 1255). Par jugement du 22 février 1974, le Tribunal de Sierre a déclaré la société en état de faillite.

26 février 1974. Immeubles.
S.I. Le Bisse Vercorin S.A., à Chalais, immeubles (FOSC du 19. 8. 1968, N° 193, p. 1801). Les administrateurs: André de Chastonay, président, et Charles Bonvin, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Marcel Zufferey, de Chandolin, à Sierre, président; Hermann Salamin, de St-Luc, à Sierre, membre; Georges Bagaïni, membre (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre.

26 février 1974. Installations sanitaires.
Pfyffer & Theler, à Sierre, installations sanitaires (FOSC du 24. 4. 1970, N° 93, p. 919). Les associés Roland Theler et Alain Pfyffer ont dès maintenant aussi le droit de représenter la société par leur signature collective à deux.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 février 1974.
Ameublements Georges Bigler, à Peseux. Le chef de la maison est Georges Marcel Arnold Bigler, de Worb BE, à Peseux. Achat et vente de meubles en tous genres. Rue du Châtelard 18.

26 février 1974. Machines outils.
Joseph Bucher et Cie, à Peseux, représentation et vente de machines-outils pour l'industrie, société en commandite dissoute (FOSC du 8. 3. 1971, N° 55, p. 542). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

26 février 1974. Installations électriques.
J. E. Braillard, à Coffrane, entreprise d'installations électriques et vente d'appareils (FOSC du 12. 4. 1954, N° 85, p. 944). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

26 février 1974. Hôtel.
Mme Jacqueline Courvoisier, à Fontaines. Le chef de la maison est Jacqueline Jeanne Courvoisier, divorcée de Gérald Benoit, de La Sagne et Les Ponts de Martel, à Fontaines. Exploitation de l'Hôtel du District.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 février 1974. Verres de montres.
J. P. Baumann, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de verres de montres (FOSC du 24. 8. 1970, N° 196, p. 1914). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 février 1974. Verres de montres.
Société anonyme Verinea La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 31 janvier 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de verres de montres. La société envisage d'acquérir pour le prix de fr. 301 500 les machines, l'outillage, les installations et le stock de la fabrique de verres de montres «J. P. Baumann», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus, selon convention du 28 décembre 1973 et inventaire du 15 janvier 1974. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Brandt, du Locle, La Chaux-de-Fonds et Les Planchettes, à La Chaux-de-Fonds, président; André Schenker, d'Auvernier, à Colombier NE, et Jean-Pierre Baumann, d'Oberentfelden AG, à La Chaux-de-Fonds. Ce dernier est également directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Locaux: rue Alexis-Marie-Piaget 73.

26 février 1974.
Manufacture de mouvements d'horlogerie Reform S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 6. 1971, N° 129, p. 1388). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 février 1974, la société a décidé sa dissolution, Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Manufacture de mouvements d'horlogerie Reform S.A., en liquidation,** par Ara Tschamkerten, de Genève, à Auvernier NE, jusqu'ici administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Alfred-Robert Matthey-Doret et Bertrand Coigny ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints ainsi que ceux d'Agathe Ghizzi, fondée de pouvoirs. Adresse de la société en liquidation: chez le liquidateur, Ara Tschamkerten, route des Bouronnes 26, à Auvernier. Domicile légal: Etude André Brandt et René Walther, Jaquet-Droz 32, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

25 février 1974.
Société Immobilière des Petits Monts S.A., au Locle (FOSC du 4. 9. 1969, N° 206, p. 2039). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, mais la radiation ne peut encore intervenir, les autorisations fiscales fédérales et cantonales faisant défaut.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 février 1974.
Société du Plan de l'Eau S.P.E., à Noiraigue, fédération coopérative (FOSC du 13. 5. 1971, N° 110, p. 1162). Alfred Monard, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau secrétaire: Francis Peyer, de Lostorf SO, à Fleurier, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

25 février 1974. Opérations commerciales.
Galeniea S.A., succeursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, toutes opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique, etc. (FOSC du 24. 1. 1973, N° 19, p. 230), société anonyme avec siège principal à Berne. Georges-Arnold Marti, président, est sorti du conseil d'administration; sa signature est radiée. Dr Egon Studer, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à engager la société par sa signature individuelle.

26 février 1974.
Carrosserie Droz Vauseyon S. à r. l., à Neuchâtel (FOSC du 6. 7. 1953, N° 153, p. 1643). L'associé-gérant Bernard Droz est maintenant domicilié à Colombier NE de même que Henri Droz est maintenant domicilié à Auvernier.

26 février 1974. Immeubles.
Sur les Combes B S.A., précédemment à Peseux (FOSC du 26. 4. 1961, N° 96, p. 1187). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 février 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel, de modifier sa raison sociale et de compléter son but. La raison sociale est **Uttins 17 S.A.** La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles ainsi que toutes opérations commerciales et financières. La société acquerra de la société «Madliger et Challandes Ing. S.A.», à Neuchâtel, l'article 2494 du cadastre de Peseux pour le prix de fr. 32 015. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaires portent la date du 18 mai 1956, avec dernière modification en date du 21 février 1974. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis dans la FOSC. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'administrateur unique Pierre Jungen-dit-Jung est décédé. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique, Emer Bourquin, des Verrières et de La Côte-aux-Fées, à Neuchâtel, avec signature individuelle. Locaux: Terreaux 9, c/o Etude Emer Bourquin.

26 février 1974. Restaurant.
T. Delmenieo, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Tranquillo Delmenico, de Novaggio TI, à Neuchâtel. Exploitation du Restaurant du Clos-de-Serrières. Clos-de-Serrières 2.

Genf – Genève – Ginevra

22 février 1974. Café-restaurant.
Mme M. Broillet, à Carouge, café-brasserie (FOSC du 16. 1. 1974, p. 149). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 février 1974. Café-bar.
Bernard Broillet, à Carouge. Chef de la maison: Bernard Broillet, de Ponthaux FR, à Carouge. Café-bar à l'enseigne «La Tanière». Procuration individuelle a été conférée à Maria Broillet, de Ponthaux FR, à Onex. 53, rue Jacques-Dalphin.

22 février 1974. Journaux.
«Agenee SDP» Jeanne Dournow, à Onex. Chef de la maison: Jeanne Dournow, de Genève, à Onex, autorisée par son mari Serge Dournow. Procuration individuelle a été conférée à Serge Dournow, de Genève, à Onex. Edition de journaux et de livres. 33b, avenue du Gros-Chêne.

22 février 1974.
«Agence Technique Automation» René Eberlin, à Genève (FOSC du 15. 10. 1964, p. 3096). Nouveau siège: Carouge, 5, route des Jeunes.

22 février 1974. Appareils contre l'incendie.
Etablissement Camille Godard, à Genève, appareils et matériel contre l'incendie (FOSC du 19. 11. 1962, p. 3333). Nouvelle adresse: 16, promenade de Saint-Antoine.

22 février 1974. Vêtements.
«Boutique Goro» Goy & Roux, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 décembre 1973. Associés: Jean-Philippe Goy, de Genève, au Grand-Saconnex, et Raymond Roux, de et à Genève. Commerce de prêt-à-porter. 6, rue Pierre-Fatio.

22 février 1974.
Société de contrôle de qualités et quantités SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 17. 12. 1973, p. 3332). Sa liquidation étant terminée. la société est radiée.

22 février 1974. Timbres.
Impressor SA, à Genève, fabrication et vente de timbres, etc. (FOSC du 29. 10. 1973, p. 2892). Par suite du transfert de son siège à Crissier, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 19. 2. 1974, p. 479). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 février 1974.
SCI Sporting Club Inter 2000 SA, à Genève, organisation de voyages à forfait (FOSC du 30. 7. 1973, p. 2137). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC. (Décision de l'autorité cantonale de surveillance du 7 janvier 1974.)

22 février 1974.
Société Immobilière Le Champ Ensoleillé, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1965, p. 3772). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Le**

Champ Ensoleillé, en liquidation. Mario Burgy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: John-Francis Capoduro, de Genève, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle. Adresse: 114, rue du Rhône, chez John Capoduro.

22 février 1974. Jeux électriques.
Roger Claus «Injeux» SA, à Genève, jeux électriques, etc. (FOSC du 29. 3. 1973, p. 839). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 900 000 par l'émission de 600 actions de fr. 1000, au porteur, et 1000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 90 000, entièrement versé, divisé en 330 actions A de fr. 1000, au porteur, 1000 actions B de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 470 actions C de fr. 1000, au porteur, privilégiées en ce qui concerne la distribution du dividende. Nouveaux statuts du 19 février 1974.

22 février 1974.
Editions de Cremille, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1974, p. 108). Gérard Schoch, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Versoix.

22 février 1974.
Société d'Expansion culturelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1973, p. 3242). Statuts modifiés le 15 janvier 1974 sur un point non soumis à l'inscription. Administration: Pierre Mani, maintenant à Mourex (Ain, France), nommé président; René Sägesser, de Genève, à Versoix, secrétaire, et Anne-Lise Schneider, de et à Versoix. Signature: individuelle de Pierre Mani, ou collective à deux des autres administrateurs.

22 février 1974.
«Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship, à Genève société anonyme (FOSC du 28. 3. 1973, p. 828). Signature collective à deux a été conférée à Charles-Daniel Pache, d'Epalinges VD, à Lausanne, directeur. Les administrateurs Antoine Ricard, Alain-Pierre Franck et Pierre-Walther Keller, maintenant domicilié à Genève, signent désormais collectivement à deux. Michel Grange, sous-directeur, signe désormais collectivement à deux également avec Charles-Daniel Pache, directeur. Edmond Corthay, fondé de pouvoir, signe désormais collectivement à deux également avec le directeur.

22 février 1974. Bureau de courtage.
Interchange SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 février 1974. But: exploiter un bureau de courtage pour le placement de dépôts de devises, pour le courtage de devises, de billets à ordre, lettres de change et autres papiers valeurs analogues. La société agira uniquement pour le compte de banques et autres institutions financières. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: installation téléphonique et pour télex ainsi qu'un agencement de bureau, pour fr. 45 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-René Zobrist, de Brienz BE, à Echandens VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

22 février 1974. Participations.
Interfeudor SA, à Genève, participation à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 16. 1. 1974, p. 149). L'administrateur Lars-Erik Hallden a été nommé président du conseil d'administration; il signe désormais individuellement. L'administrateur Raoul Lenz n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Carl-Hakan-Bernhard Florin, de Suède, à Meudon (Hauts-de-Seine, France).

22 février 1974. Matériel électronique.
André Pozzi SA, à Genève, matériel électronique (FOSC du 25. 10. 1973, p. 2863). Nouvelle raison de commerce: **Sitelec SA.** Nouveau siège: Troinex. Statuts modifiés le 14 février 1974. L'administrateur René-Alfred Pantet est maintenant domicilié à Troinex. Adresse: chemin de Moillebin, chez René-Alfred Pantet.

22 février 1974. Produits textiles.
Riotext SA, à Genève, tous produits textiles, etc. (FOSC du 28. 6. 1972, p. 1706). Jean-Claude Cornaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves Montandon, de Genève, à Pully VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Les directeurs Vittorina Pasquale et Jorge Enrique Cortes signent désormais, chacun d'eux, collectivement avec l'administrateur. Nouvelle adresse: 39, rue de Lausanne.

22 février 1974.
International Shipping Trustees Ltd, à Genève, services de contrôle, d'expertise, d'analyse, etc. (FOSC du 11. 9. 1973, p. 2504). Jean-Claude Hemsi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Egli, membre du conseil d'administration, a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Peter De Mello, de l'Inde, au Grand-Saconnex.

22 février 1974. Montres.
Terfamo SA, à Genève, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516). L'administrateur Marcel Prongué, directeur, a été nommé en outre président du conseil; il continue à signer individuellement. Liliane-Edmée Prongué, de Buix BE, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

22 février 1974. Tourisme.
Tradamco SA, à Genève, activité dans le domaine touristique, etc. (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1424). Les pouvoirs de Jean-Michel Collet et René Amacher sont radiés.

22 février 1974.
Air-India, à Bombay, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 23. 2. 1973, p. 521). Mohan-Swaroop Chaturvedi n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Kunnamkumarath Krishnan Unni a été nommé directeur général avec signature individuelle. Nariman Hormusji Dastur, maintenant à Bombay, est membre de l'administration; sa procuration est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Mirza Israr Qadir, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur de la succursale.

22 février 1974. Supports de son.
Discorack AG, à Pregny-Chambésy, succursale de «Discorack AG», à Zurich, société aonnyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 26. 8. 1970, p. 1932). But social: achat et revente de supports de son ainsi que de leurs accessoires, participation à des entreprises semblables. Signature: collective à deux des administrateurs Jürg Rordorf, de et à Zurich, président; Otto Aebi, de Kirchberg BE, à Langnau am Albis ZH; Max Brunner, de Zurich, à Rifferswil ZH; Ludwig Schmucki, de Bütschwil SG, à Geroldswil ZH; Eugen Vogler, de et à Zurich; Wolfgang Zimmermann, d'Allemagne, à Zurich, et Yves Helfenberger, de Rorschach SG, à Zoug. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale: Pierre Aeschbacher, de Radelfingen BE, à Pregny-Chambésy, directeur de la succursale. Adresse: 18, chemin de Chambésy.

22 février 1974. Calculateurs.
Inforex SA, succursale de Genève, à Genève, fabrication, achat, vente et toute autre exploitation de calculateurs et d'équipements périphériques ainsi que leur entretien (FOSC du 22. 6. 1973, p. 1797). Peter Günthard, directeur adjoint de la société, signe individuellement; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Anton Hobi, de Walenstadt SG, à Oetwil an der Limmat ZH.

22 février 1974.
Battelle Memorial Institute, at Columbus (Ohio, USA), International Division, Carouge (Geneva), à Genève, fondation ayant pour but d'encourager toutes recherches, découvertes et inventions dans le domaine de la science et de l'industrie, etc. (FOSC du 10. 9. 1960, p. 2640). La procuration de Hugo Thiemann est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Helmut Hoegl, de RFA, à Lancy.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 509 089 der Schweizerischen Bankgesellschaft Aarau, Guthaben per 31. Dezember 1973, Fr. 15 878.–.

An den unbekannten Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses innert 6 Monaten, d.h. bis 2. September 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (354²)

5000 Aarau, den 27. Februar 1974 Bezirksgericht

Es wird vermisst das Sparheft:

Nr. 4362-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Aesch, lautend auf Friedrich Meier-May, Brühlweg 40, Aesch.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (327¹)

4410 Liestal, den 22. Februar 1974 Obergerichtskanzlei Baselland

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief per Fr. 20 000.– vom 17. Januar 1952, haftend im 1. Rang auf E. Bl. 661 Grundbuch Steckborn. Schuldner und Pfandeigentümer: Hans Saurer, geb. 1899, wohnhaft in 9320 Arbon, Berglistrasse 11. Ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank (Filiale Steckborn), laut Zession vom 19. Juli 1966 abgetreten an den Schuldner und Pfandeigentümer.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Steckborn vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (363²)

8266 Steckborn, den 28. Februar 1974 Gerichtspräsidium Steckborn

Die nachstehend aufgeführten Schuldbriefe werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 3400.– vom 28. August 1937, Beleg Serie 11/Nr. 7345, zu 6%, zugunsten des Inhabers;
- Schuldbrief von Fr. 8000.–, 6%, zugunsten Darlehenskasse Fahrni, vom 19. November 1952, Beleg Serie 111/Nr. 9309;

lastend auf Fahrni-Grundstücken Nrn. 112–116 und Horrenbach-Buchen-Grundstück Nr. 32 des Herrn Gottlieb Bieri, 1909, Landwirt, Embergboden, Fahrni.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die obigen Titel innert einem Jahr nach der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (347²)

3601 Thun, den 26. Februar 1974 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Schuldbrief von Fr. 5900.– vom 21. Januar 1958, Beleg Serie V/Nr. 7584, lastend auf Steffisburg-Grundstücken Nrn. 1018 und 1019 des Christian Linder, Oberemberg, Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (353³)

3601 Thun, den 28. Februar 1974 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird vermisst der Eigentümerschuldbrief von Fr. 3800.– vom 5. Oktober 1916, Belege-Serie I/860, lastend auf der Liegenschaft Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 722 des Herrn Hans Reber, Landwirt, Löh, Bächlen, von und zu Diemtigen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (370³)

3752 Wimmis, den 5. März 1974 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 66166 der Schweizerischen Kreditanstalt Zug, mit einem Saldo per 10. Dezember 1973 von Fr. 1886.40.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe bis spätestens 8. September 1974 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt würde. (364³)

6301 Zug, den 4. März 1974 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.–, datiert 28. August 1954, lautend auf: 1. Dr. med. Cheim Hennoch Katzenfuss, 1903, von Zürich, Dufourstr. 77, Zürich 8 und 2. Fräulein Lina Voit (heute Frau Lina Katzenfuss-Voit), 1907, deutsche Staatsangehörige, daselbst, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus mit drei Aren, 23,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Freiestr. 206, Zürich 7, Kat. Nr. 1487, Plan 4, Grundbuchblatt 348, Hirslanden-Zürich (Gesamteigentum – einfache Gesellschaft), Pfandtitelverzeichnis 223; GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (366³)

8000 Zürich, den 5. März 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Par ordonnance du 28 février 1974 le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

le certificat d'action No. 6 pour dix actions au porteur d'une valeur nominale totale de fr. 10 000.– de la Société Ciudad del Mar (participations) SA avec siège à Fribourg, actions Nos 51 à 60.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (352²)

1700 Fribourg, le 28 février 1974 Le président I du Tribunal p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Le détenteur du bon de caisse de Fr. 5000.–, Crédit Foncier Vaudois, no 1194, 5¾% Série D, 5 ans, au porteur, est sommé de me le produire jusqu'au 15 septembre 1974. (367³)

1003 Lausanne, le 5 mars 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur de l'obligation de caisse «au porteur», no 300919 de Fr. 10 000.–, 5% à 5 ans de terme de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne, échéant le 17 mars 1977 avec coupons attachés nos. 2, 3, 4 et 5, est sommé de me la produire jusqu'au 15 septembre 1974. (368³)

1003 Lausanne, le 5 mars 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur de l'obligation au porteur no 313 de l'Emprunt 5% Association diocésaine de Besançon 1963, jouissance 1er décembre, de Fr. 1000.– nominal avec coupon no 10 attaché, est sommé de me la produire jusqu'au 15 septembre 1974. (369³)

1003 Lausanne, le 5 mars 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le juge instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice à la requête de Monsieur Marcel Mottet, liquidateur de la succession de feue Alice Carroux à St-Maurice, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 25 septembre 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.–, 1er rang PCL, inscription 1541/1944, de Saint-Maurice. (371³)

1920 Martigny, le 5 mars 1974 Le juge-instructeur I: J. M. Gross

Le juge instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice à la requête de la Caisse de Crédit Mutuel de Fully somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 25 septembre 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

Obligation no 325 de la Caisse de Crédit Mutuel de Fully, au montant de Fr. 21 000.–, au nom de G. Carron à Fully. (372³)

1920 Martigny, le 5 mars 1974 Le juge-instructeur I: J. M. Gross

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais, à Sion, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et ss CO), sous peine d'annulation, soit:

Obligation de la Caisse d'Epargne du Valais No. 14534, de fr. 2000.– avec coupon au 3 mars 1973 et suivants attachés. (348²)

1951 Sion, le 26 février 1974 Le juge-instructeur I: L. de Riedmatten

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 48 vom 27. Februar 1973 als vermisst aufgerufene Schuldbrief

Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 26. Juli 1929, Beleg I/4667, haftend im 1. Rang auf Bellmund-Grundbuchblatt Nr. 736 der Burgergemeinde Bellmund, lautend auf den Eigentümer,

ist innert der anberaumten Frist dem Richter nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (373)

2560 Nidau, den 5. März 1974 Der Gerichtspräsident I: Stebler

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 4. März 1974 sind kraftlos erklärt worden:

Sechs 5% Anleihens-Obligationen der Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Nr. 2096, 2097, 8196, 8197, 8198 und 8199 zum Nennwert von je Fr. 1000.–, Emission 1966, Verfall 1981, mit Jahrescoupons per 15. März 1972 und folgende. (365)

8200 Schaffhausen, den 4. März 1974 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Nr. 200, 202 und 205 vom 28. August, 30. August und 3. September 1973, wurden die Stammanteilscheine Nrn. 478–485 der Ersparniskasse Niedersimmental, Wimmis, lautend auf Jakob Mühlematter, Faulensee, als vermisst ausgeschrieben.

Da innert der angesetzten Frist die erwähnten Titel dem Richter nicht vorgelegt worden sind, werden diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (374)

3752 Wimmis, den 5. März 1974 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

SUISA

Schweizerische Gesellschaft für Urheberrechte an Musik-Aufführungen und -Sendungen

Société suisse de gestion de droits d'auteur relatifs aux exécutions et émissions de musique

Società svizzera per la gestione dei diritti d'autore relativi alle esecuzioni ed emissioni musicali

I

Gestützt auf das Bundesgesetz vom 25. September 1940 betreffend die Verwertung von Urheberrechten hat die Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten verfügt:

1. Mit Beschluss vom 8. Oktober 1973 die Verlängerung des Tarifes R bis 31. Dezember 1977 unter dem neuen Titel:
   R, Werbesendungen im Fernsehen
2. Mit Beschluss vom 16. Januar 1974 die Verlängerung der Tarife
   D, Konzertgesellschaften bis 30. Juni 1974
   Ha, Tanzschulen bis 31. Dezember 1974
   L, Musikaufführungen von Zirkusunternehmen bis 31. Dezember 1974.

II

Die in Franken und Rappen genannten Ansätze des Tarifes

H, Urheberrechts-Entschädigungen für Musikaufführungen, die von Betrieben des Gastgewerbes veranstaltet werden und

Hb, Urheberrechts-Entschädigungen für die durch Musiker dargebotene Musik bei Tanz- und Unterhaltungsanlässen sowie bei ähnlichen Veranstaltungen

sind mit Wirkung ab 1. Januar 1974 um 30% erhöht worden. Es handelt sich dabei um den Teuerungsausgleich gemäss den Bestimmungen von Ziffer 34 des Tarifes H und Ziffer 20 des Tarifes Hb. Die Tarife H und Hb mit den neuen Beträgen können bei der SUISA, Bellariastrasse 82, 8038 Zürich, oder Avenue du Grammont 11 bis, 1000 Lausanne 13, kostenlos bezogen werden.

III

Tarif M

Urheberrechts-Entschädigungen, die von Veranstaltern von Musikaufführungen mit Tonträgern wie Schallplatten, Tonbändern u.a.m. zu entrichten sind

Mit Wirkung ab 1. Januar 1974 erhalten die Ziffern 24–26 dieses Tarifes folgende neue Fassung:

«Tanzanlässe

24 Die Entschädigungen betragen:
- bei Tanzanlässen für höhere Ansprüche Fr. 15.60 pro Musiktag
- bei anderen Tanzanlässen Fr. 7.80 pro Musiktag

25 Als Tanzanlässe für höhere Ansprüche gelten Anlässe, für die eine der beiden folgenden Voraussetzungen zutrifft:
- Preis für Eintritt und erste Konsumation pro Person zusammen mehr als Fr. 3.90;
- Klub-Mitgliederbeitrag mehr als Fr. 65.– pro Jahr.

26 Veranstalter von Tanzanlässen, die Jahresverträge abschliessen und die Vertragsbestimmungen einhalten, haben Anspruch auf eine Ermässigung von 20%. Die Mindestentschädigung beträgt indessen stets Fr. 9.10.»

Es handelt sich dabei um den Teuerungsausgleich gemäss den Bestimmungen der Ziffer 36 dieses Tarifes.

* * *

I

Selon la loi fédérale du 25 septembre 1940 concernant la perception de droits d'auteurs, la Commission Arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteurs a disposé:

1. Par décision du 8 octobre 1973 la prolongation du tarif R jusqu'au 31 décembre 1977 sous le nouveau titre
   R, émissions publicitaires à la télévision
2. Par décision du 16 janvier 1974 la prolongation des tarifs
   D, Sociétés de concerts jusqu'au 30 juin 1974
   Ha, Ecoles de danse jusqu'au 31 décembre 1974
   L, Exécutions musicales organisées par des cirques jusqu'au 31 décembre 1974.

II

Les montants mentionnés en francs et centimes du tarif

H, Redevances de droits d'auteur pour exécutions musicales organisées par des établissements publics et

Hb, Redevances de droits d'auteur pour exécutions musicales lors de manifestations dansantes ou récréatives ainsi que manifestations similaires

ont été majorés de 30% à compter du 1er janvier 1974. Il s'agit ici d'une adaptation à l'indice du coût de la vie selon chiffre 34 du tarif H et chiffre 20 du tarif Hb. Les tarifs H et Hb avec les nouveaux montants peuvent être obtenus à titre gracieux auprés de la SUISA, Bellariastrasse 82, 8038 Zurich ou Avenue du Grammont 11bis, 1000 Lausanne 13.

III

Tarif M

Redevances de droits d'auteur à verser par les organisations d'exécutions musicales faites au moyen de porteurs de sons tels que disques, bandes, etc.

A compter du 1er janvier 1974 les chiffres 24–26 de ce tarif auront la nouvelle teneur suivante:

«Manifestations dansantes

24 Les redevances sont les suivantes:
- manifestations dansantes de haut standing fr. 15.60 par jour de musique
- autres manifestations fr. 7.80 par jour de musique

25 Sont considérées comme étant de haut standing les manifestations dansantes qui remplissent les deux conditions suivantes:
- prix d'entrée et première consommation atteignant ensemble plus de fr. 3.90 par personne;
- cotisation de membre de club supérieure à fr. 65.– par an.

26 Les organisateurs de manifestations dansantes qui concluent des contrats annuels et en respectent ponctuellement les clauses ont droit à une réduction de 20%. La redevance n'est cependant jamais inférieure à fr. 9.10.»

Il s'agit ici d'une adaptation à l'indice du coût de la vie selon les dispositions du chiffre 36 de ce tarif.

* * *

I

Conformemente alla Legge Federale del 25 settembre 1940 concernente la riscossione dei diritti d'autore, la commissione arbitrale federale in materia di percezione di diritti d'autore ha decretato:

1. Per decisione dell'8 ottobre 1973 il prolungamento della tariffa R fino al 31 dicembre 1977, sotto il nuovo titolo:
   R, Emissioni pubblicitarie alla televisione.
2. Per decisione del 16 gennaio 1974 il prolungamento delle tariffe
   D, Società di concerti fino al 30 giugno 1974
   Ha, Scuole di danza fino al 31 dicembre 1974
   L, Circhi fino al 31 dicembre 1974.

II

I montanti menzionati in franchi e centesimi delle tariffe

H, Indennità di diritti d'autore per esecuzioni musicali organizzate da esercizi pubblici, e

Hb, Indennità di diritti d'autore per la musica eseguita da musicisti durante manifestazioni ricreative o danzanti o analoghe

sono stati aumentati del 30% a partire dal 1° gennaio 1974. Si tratta qui di un adattamento all'indice del costo della vita, conformemente alla cifra 34 della tariffa H ed alla cifra 20 della tariffa Hb. Le tariffe H e Hb con i nuovi montanti possono essere chieste gratuitamente presso la SUISA, Bellariastrasse 82, 8038 Zurigo, oppure Avenue du Grammont 11bis, 1000 Lausanne 13.

III

Tariffa M

Indennità di diritti d'autore che gli organizzatori di esecuzioni musicali fatte mediante supporti di suoni, come dischi, nastri magnetici, ecc., devono versare per esecuzioni musicali

A decorrere dal 1° gennaio 1974 le cifre 24–26 hanno il tenore seguente:

«Manifestazioni danzanti

24 Le indennità sono le seguenti:
- manifestazioni danzanti di alte pretese fr. 15.60 per giorno di musica
- altre manifestazioni danzanti fr. 7.80 per giorno di musica

25 Sono considerate come essendo di alte pretese le manifestazioni danzanti che riempiono una delle due condizioni seguenti:
- prezzo d'entrata e la prima consumazione ammontano insieme a più di fr. 3.90 per persona;
- contributo di membro del club superiore a fr. 65.– all'anno.

26 Gli organizzatori di manifestazioni danzanti che concludono dei contratti annuali e che ne rispettano puntualmente le clausole hanno diritto ad una riduzione del 20%. L'indennità non è mai inferiore a fr. 9.10.»

Si tratta di un adattamento all'indice del costo della vita, secondo le disposizioni della cifra 36 di questa tariffa. (A188)

Alpharm AG Bern, in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 9. November 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 60 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Liquidator schriftlich und begründet einzureichen. (171[1])

3000 Bern, den 18. Februar 1974

Der Liquidator:
Dr. M. Röthlisberger
3000 Bern 25

Inucia AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Februar 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 30. April 1974 bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Gerechtigkeitsgasse 20, 8039 Zürich, anzumelden. (A194[2])

6300 Zug, den 27. Februar 1974

Der Liquidator

Ihaf AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 30. April 1974 bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Gerechtigkeitsgasse 20, 8039 Zürich, anzumelden. (A 202[3])

6300 Zug, den 5. März 1974

Der Liquidator

Hermes-Holding AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Hermes-Holding AG vom 27. Februar 1974 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000.– auf Fr. 1 500 000.– beschlossen durch entsprechende Rückzahlung an die Aktionäre. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei Herrn Dr. Peter Nabholz, Fraumünsterstrasse 23, 8001 Zürich, eingereicht werden. (A191[2])

8001 Zürich, den 27. Februar 1974

Hermes Holding AG
Der Verwaltungsrat

Besise-Holding SA, Genève

Appel aux créanciers sociaux

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 22 février 1974, les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à dater de la présente publication et sous peine de forclusion, en mains de:

M. Roger Siffert, expert-comptable, 8, rue du Vieux Collège, 1211 Genève 3 (A 199[2])

1201 Genève, le 28 février 1974

L'administrateur

Société anonyme Belfa SA

Appel aux créanciers sociaux

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 22 février 1974, les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à dater de la présente publication et sous peine de forclusion, en mains de:

M. Roger Siffert, expert-comptable, 8, rue du Vieux Collège, 1211 Genève 3 (A 200[2])

1201 Genève, le 28 février 1974

L'administrateur

Société anonyme Triminex SA

Appel aux créanciers sociaux

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 22 février 1974, les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à dater de la présente publication et sous peine de forclusion, en mains de:

M. Roger Siffert, expert-comptable, 8, rue du Vieux Collège, 1211 Genève 3 (A 201[2]

1201 Genève, le 28 février 1974

L'administrateur

Land Estates SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1974, la Société Land Estates S.A., dont le siége social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai d'un mois, à partir de la présente publication, en mains du liquidateur de la Société, soit: Mandaco, Mandat et contrôle Fiduciaire S.A., 9, rue Charles-Humbert, Case postale 112, 1211 Genève 11. (A 198[2])

1211 Genève, le 1er mars 1974

Le Liquidateur

Pacwest Services SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1974, la Société Pacwest Services S.A., dont le siége social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois, à partir de la présente publication, en mains du liquidateur de la Société, soit: Mandaco, Mandat et contrôle Fiduciaire S.A., 9, rue Charles-Humbert, Case postale 112, 1211 Genève 11. (197[2])

1211 Genève, le 1er mars 1974

Le Liquidateur

Société Immobilière du Chemin du Cossy en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1973.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Brack, 3, rue César-Soulié, 1260 Nyon. (A 203[3])

1260 Nyon, le 5 mars 1974

Le liquidateur

Société du battoir à grains de Villars-Burquin, Société coopérative

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 6 décembre 1973 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 30 avril 1974 auprès du liquidateur de la société: M. William Roulet, 1411 Villars-Burquin. (A 196[2])

1411 Villars-Burquin, le 25 février 1974

Le liquidateur:
William Roulet

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Erblasser: Wolf-Wassmer Kurt, geb. 13. Februar 1916, Heizungsingenieur, von Wallisellen, wohnhaft gewesen in Basel, Pfeffingerstrasse 94, gestorben am 20. September 1972 in Athen.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner einschliesslich Bürgschaftsgläubiger bis 14. April 1974, unter Hinweis auf die Folgen der Nichtanmeldung (Art. 590 ZGB). (A 204[2])

4051 Basel, den 7. März 1974

Erbschaftsamt Basel-Stadt

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

268809. Date de dépôt: 17 décembre 1973, 20 h. **OMEGA Louis Brandt & Frère S.A.,** 96, rue Stämpfli, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **154059.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 décembre 1973.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

DUOBLOC

268810. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1973, 18 Uhr. **«Micafil» AG,** Badenerstrasse 780, **Zürich 9.** – Fabrikation und Handel.

Füllmasse für elektrotechnische Isolierzwecke. (Int. Kl. 17)

MICAGEL

268811. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1973, 18 Uhr. **«Micafil» AG,** Badenerstrasse 780, **Zürich 9.** – Fabrikation und Handel.

Asbesthaltige Erzeugnisse, nämlich Hartgewebe (mit Kunstharz), Platten und Formteile für elektrotechnische Isolierzwecke. (Int. Kl. 17)

TEXASBEST

268812. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1973, 18 Uhr. **«Micafil» AG,** Badenerstrasse 780, **Zürich 9.** – Fabrikation und Handel.

Glasgewebe (mit Kunstharz), Platten und Formteile für elektrotechnische Isolierzwecke. (Int. Kl. 17)

VETROCEL

268813. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1973, 17 Uhr. **Cerberus AG, Männedorf** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **176109.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1973 an.

Elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler, Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger, elektrische Signalzentralen, Feuermelder, Einbruchmelder, Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen- und Temperaturdetektoren, Diebstahl-, Eindring- und Ueberfall-Schutzanlagen, Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen, Feuerlöscheinrichtungen, Elektronenröhren, Anzeige-Glimmlampen, Ueberspannungsableiter. (Int. Kl. 9)

CERBERUS

268814. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1973, 20 Uhr. **USEGO AG,** Solothurnerstrasse 231, **Olten** (Solothurn). – Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **194020** von UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Olten (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1973 an.

Lebensmittel, Fruchtsäfte. (Int. Kl. 29 bis 32)

BONNY

268815. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1973, 20 Uhr. **USEGO AG,** Solothurnerstrasse 231, **Olten** (Solothurn). – Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **241252** von USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten), Olten (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1973 an.

Wein, Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31, 33)

LANDHOF

268816. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1973, 8 Uhr. **Wirth & Co. AG Zürich,** Scheideggstrasse 66, **Zürich 2;** Korrespondenzadresse: Postfach, 8180 Bülach (Zürich). – Fabrikation.

Plastikbeutel und -folien zum Frischhalten von Lebensmitteln. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

FRESCO-PRONT

268817. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1973, 8 Uhr. **Wirth & Co. AG Zürich,** Scheideggstrasse 66, **Zürich 2;** Korrespondenzadresse: Postfach, 8180 Bülach (Zürich). – Fabrikation.

Verschweissbare Plastikbeutel und -folien. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

PRONT-O-SEAL

268818. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 17 Uhr. **Colgate-Palmolive Company,** 300 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Windeln, Windeleinlagen und Windeltücher. (Int. Kl. 16, 24, 25)

SNUGGLERS

268819. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 17 Uhr. **Colgate-Palmolive Company,** 300 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Zusätze zu Zahnpasten. (Int. Kl. 3, 5)

RESDAN

268820. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1974, 14 Uhr. **Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited,** Torgasse 2, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **149395.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1974 an.

Tabak, roh und verarbeitet, Raucherartikel, Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

JOHAN VAN RIEBEECK

268821. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1974, 14 Uhr. **Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited,** Torgasse 2, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151780.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1974 an.

Tabak, roh und verarbeitet, Raucherartikel, Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

GOLDEN THROAT

268822. Date de dépôt: 3 janvier 1974, 17 h. **SHELL (Switzerland),** Bederstrasse 66, **Zurich 2.** – Fabrication et commerce.

Agents rafraîchissants pour l'air; désodorisants (non pour usage personnel), désinfectants, produits décongestionnants. (Cl. int. 5)

AIRBALL

268823. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1974, 14 Uhr. **Vono Limited,** Sedgley Road East, Dudley Port, **Tipton** (Staffordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151274.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1974 an.

Möbel und Polstermöbel, insbesondere Bettstellen, Bettsofas, Matratzen, Stühle und Klapptische. (Int. Kl. 20)

VONO

268824. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1974, 17 Uhr. **Wynn Oil Company,** 2600 E. Nutwood Avenue, **Fullerton** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **149426.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1974 an.

Schmieröle für Maschinen und Schmiermittel-Zusatzstoffe für diese Oele. (Int. Kl. 1, 4)

WYNN

268825. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1974, 20 Uhr. **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited),** Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **151100.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Pflaster, Verbandsmaterial, Desinfektions- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

LEMIBIL

268826. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1974, 17 Uhr. **Bilsom International AB, Billesholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Gehörschutzgeräte für Arbeiter, insbesondere Kapselgehörschützer; Gehörschutzgeräte für medizinische Zwecke, insbesondere Gehörgangseinlagen, vor allem in Tamponform. (Int. Kl. 9, 10)

AKUVER

268827. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1974, 17 Uhr. **PPG Industries, Inc.,** 1 Gateway Center, **Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **150626.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1974 an.

Stoffe mit pigmentierenden Eigenschaften zur Verwendung in Industrie und Gewerbe. (Int. Kl. 2)

SILENE

268828. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1974, 17 Uhr. **De Vere (Kensington) Limited,** Thalia Works, 2, Thayers Farm Road, **Beckenham** (Kent, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Photographische Vergrösserungsapparate sowie deren Teile. (Int. Kl. 9)

DE VERE

268829. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1974, 20 Uhr. **Pharmaton S.A., Bioggio** (Tessin); Korrespondenzadresse: Postfach 145, 6903 Lugano (Tessin). – Fabrikation.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; vitaminhaltige diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)

GERIAVIT PHARMATON

268830. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1974, 20 Uhr. **Anne Russ Cosmetics Limited,** Hook Rise, Kingston-by-Pass, **Surbiton** (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Mittel, kosmetische Präparate, Toilettenpräparate und -artikel, einschliesslich Nagellack, Nagellackentferner, Zahn- und Haarpflegepräparate, Badepräparate, Parfümerien, Seifen, ätherische Oele und Lotions, Cremen, Talkpuder und Antitranspirationsmittel. (Int. Kl. 3, 8, 21)

ANNE RUSS

268831. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1974, 17 Uhr. **Kobe, Inc.,** 3040 East Slauson Avenue, **Huntington Park** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Pumpen, einschliesslich hydraulischen Pumpen und Pitot-Pumpen. (Int. Kl. 7)

ROTO-JET

268832. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1974, 17 Uhr. **Maremont Corporation,** 168 North Michigan Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Stossstangen (Stossfänger). (Int. Kl. 12)

HI JACKERS

268833. Date de dépôt: 10 janvier 1974, 19 h. **Delma Watch Limited (Uhrenfabrik Delma AG) (Montres Delma S.A.),** Solothurnstrasse 47, **Lengnau près Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **149520.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1973.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

DELMA

268834. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1974, 18 Uhr. **Texaco AG,** Kirchenweg 8, **Zürich 8.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **150693.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1973 an.

Benzine, Naphta, Kerosene, Schmieröle und -fette, Brenneröle, Schneidöle, Gasöle, Heizöle, Oele für hydraulische Transmissionen, Asphalt und Asphaltprodukte, gewalzter Dachbelag, einzelne und Streifen-Schindeln, Rostschutzmittel, industrielles und medizinisches Paraffin und Paraffinwachs, Petroleum und Petroleumderivate für chemisch-technische Zwecke, asphaltierte Bedachungselemente. (Int. Kl. 1 bis 5, 19)

ROCK DRILL

Bundesratsbeschluss über Zuckerrübenanbau 1974

Aenderung vom 27. Februar 1974

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 17. Dezember 1973 über den Zuckerrübenanbau 1974 wird wie folgt geändert:

Ingress

gestützt auf die Artikel 3, 7, 20 und 21 Absatz 2 des Bundesbeschlusses vom 27. Juni 1969 über die inländische Zuckerwirtschaft
sowie auf Artikel 18 Buchstabe a des Bundesgesetzes vom 30. September 1955 über die wirtschaftliche Kriegsvorsorge.

Art. 1. Anbau

[1] Der Bund gewährleistet den Produzenten die Abnahme der inländischen Zuckerrübenernte aus dem Anbau 1974 zu dem vom Bundesrat festzusetzenden Preis für eine Menge von höchstens 550 000 t aus einer Anbaufläche bis zu 11 000 ha.

[2] Der Zuckerfabrik Aarberg dürfen höchstens 300 000 t und der Zuckerfabrik Frauenfeld höchstens 250 000 t Zuckerrüben zur Verarbeitung zugewiesen werden.

Art. 2 Abs. 1

[1] Für den Zuckerrübenanbau 1974 beträgt das Vertragskontingent für die Zuckerfabrik Aarberg höchstens 370 000 t und für die Zuckerfabrik Frauenfeld höchstens 180 000 t.

II

Diese Aenderung tritt am 1. März 1974 in Kraft.

Bern, den 27. Februar 1974

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Brugger

Der Bundeskanzler: Huber

Arrêté du Conseil fédéral concernant la culture de la betterave sucrière en 1974

Modification du 27 février 1974

Le conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1973 concernant la culture de la betterave sucrière en 1974 est modifié comme il suit:

Préambule:

vu les articles 3, 7, 20 et 21, 2e alinéa, de l'arrêté fédéral du 27 juin 1969 sur l'économie sucrière indigène;
vu l'article 18, lettre a, de la loi fédérale du 30 septembre 1955 sur la préparation de la défense nationale économique,

Article premier. Culture

[1] La Confédération garantit aux producteurs la prise en charge, au prix que le Conseil fédéral fixera, de la récolte indigène de betteraves sucrières de 1974 jusqu'à concurrence de 550 000 tonnes produites sur une surface de 11 000 hectares au plus.

[2] La quantité de betteraves sucrières livrables à la sucrerie d'Aarberg, en vue de la transformation, ne doit pas excéder 300 000 tonnes et, à celle de Frauenfeld, 250 000 tonnes.

Art. 2, 1er al.

[1] Pour la campagne de 1974, le contingent de betteraves sucrières attribué à la sucrerie d'Aarberg est limité à 370 000 tonnes et celui qui est attribué à la sucrerie de Frauenfeld à 180 000 tonnes.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er mars 1974.

Berne, le 27 février 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération, Huber

Eröffnung eines schweizerischen Konsulats

Angesichts der ständig zunehmenden Zahl der schweizerischen Touristen, die sich an die Mittelmeerküste von Andalusien in die Ferien begeben und um die Interessen der an der «Costa del Sol» niedergelassenen Landsleute besser wahren zu können, hat der Bundesrat beschlossen, in Malaga ein Konsulat zu eröffnen.

Mit der Leitung dieses Postens wird Pedro Hafner, der zum schweizerischen Honorarkonsul ernannt wurde, betraut.

Ouverture d'un consulat de Suisse

En raison de l'augmentation constante du nombre des touristes suisses qui se rendent en villégiature sur la côte méditerranéenne de l'Andalousie et afin de pouvoir mieux sauvegarder les intérêts de nos compatriotes résidant à la «Costa del Sol», le Conseil fédéral a décidé d'ouvrir un consulat à Malaga.

La direction de ce poste a été confiée à M. Pedro Hafner qui a été nommé Consul honoraire de Suisse. (z)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Aequatorial-Guinea

Neue Orts- und Gebietsbezeichnungen

In Äquatorial-Guinea haben folgende Orts- und Gebietsbezeichnungen geändert:

Alte Bezeichnung	Neue Bezeichnung:
Ile de Fernando Póo	Ile de Macias Nguema Biyogo
Ile d'Annobón	Ile de Pagalu
Punta Fernanda	Punta de la Unidad Africana
District de Río Benito	District de Mbini
Santa Isabel	Malabo
San Fernando	Ciudad de Ela Nguema
San Carlos	Luba
Concepción	Riaba

Den Absendern wird empfohlen, in der Adresse der Postsendungen nach diesem Lande ausnahmslos die neuen Benennungen zu verwenden.

Guinée équatoriale

Nouvelles dénominations de région et de localité

Les régions et localités de Guinée équatoriale indiquées ci-après ont changé de dénomination:

Ancienne dénomination:	Nouvelle dénomination:
Ile de Fernando Póo	Ile de Macias Nguema Biyogo
Ile d'Annobón	Ile de Pagalu
Punta Fernanda	Punta de la Unidad Africana
District de Río Benito	District de Mbini
Santa Isabel	Malabo
San Fernando	Ciudad de Ela Nguema
San Carlos	Luba
Concepción	Riaba

Il est recommandé aux expéditeurs d'employer, dans l'adresse de leurs envois à destination de ce pays, uniquement les nouvelles dénominations de région et de localité.

Guinea Equatoriale

Nuove denominazioni di località e regioni

Nella Guinea Equatoriale, i nomi di alcune località e regioni sono stati modificati nel modo seguente:

Vecchia denominazione	Nuova denominazione
Ile de Fernando Póo	Ile de Macias Nguema Biyogo
Ile d'Annobón	Ile de Pagalu
Punta Fernanda	Punta de la Unidad Africana
District de Río Benito	District de Mbini
Santa Isabel	Malabo
San Fernando	Ciudad de Ela Nguema
San Carlos	Luba
Concepción	Riaba

Si raccomanda ai mittenti d'invii postali a destinazione di questo Paese di adoperare soltanto le nuove denominazioni. (z)

Jugoslawien

Telefonverkehr

Im Telefonverkehr mit Jugoslawien ist die Teilnehmerselbstwahl eingeführt worden. Die Taxe von Fr. 7.20 für ein Gespräch von 3 Minuten (jede weitere Minute Fr. 2.40) bleibt unverändert.

Telefonbenützer mit Zugang zum automatischen Auslandverkehr können unabhängig von den Vermittlungsdiensten Verbindungen mit Jugoslawien herstellen. Sie kommen dadurch in den Genuss einer günstigeren Taxierung. Verbindungen, die sie selbst herstellen, werden im Zeitimpulsverfahren nach der wirklichen Dauer taxiert, nämlich mit 10 Rp. alle 2,5 Sekunden.

Für Verbindungen nach Jugoslawien müssen folgende Ziffern gewählt werden:

00	Internationale Fernwahlvorziffern
38	Landeskennzahl für Jugoslawien
XX	Zweistellige Fernkennzahl in Jugoslawien
XXXXXX	Ein- bis sechsstellige Rufnummer des Teilnehmers in Jugoslawien

Dem Teilnehmer steht der internationale Auskunftsdienst zur Verfügung. Bei ihm können unter anderem Kennzahlen und Teilnehmernummern erfragt werden. Die Auskünfte sind gratis.

Nr. 14 (114) nimmt Anmeldungen für Verbindungen entgegen, die vom Benützer nicht selbst hergestellt werden können.

Yougoslavie

Correspondance téléphonique

La sélection directe par les abonnés est appliquée à la correspondance téléphonique avec la Yougoslavie. La taxe de 7 fr. 20 pour une conversation de trois minutes (chaque minute supplémentaire 2 fr. 40) reste inchangée.

Les usagers du téléphone qui ont accès au trafic international automatique peuvent dorénavant établir leur communication avec la Yougoslavie sans le concours des services de commutation. Ils bénéficient ainsi d'une taxation plus favorable. Les communications que les usagers établissent eux-mêmes sont taxées d'après la durée effective selon la méthode de taxation par impulsion périodique à raison de 10 centimes toutes les 2,5 secondes. Pour les communications avec la Yougoslavie, il faut composer les chiffres suivants:

00	Préfixe international
38	Indicatif national de la Yougoslavie
XX	Indicatif interurbain à deux chiffres en Yougoslavie
XXXXXX	Numéro d'appel d'un à six chiffres de l'abonnée en Yougoslavie

L'abonné a toute latitude de s'adresser au service de renseignements internationaux, auquel il peut demander, entre autres choses, les indicatifs et les numéros des abonnés. Les renseignements sont gratuits.

Le numéro 14 (114) accepte les demandes de communications que l'usager ne peut pas établir lui-même.

Iugoslavia

Corrispondenza telefonica

Nella corrispondenza telefonica con la Iugoslavia, è stata introdotta la selezione internazionale automatica diretta. La tassa di fr. 7.20 per una conversazione di tre minuti (ogni minuto in più fr. 2.40) rimane invariata.

Gli utenti che sono al beneficio della selezione internazionale diretta possono stabilire essi stessi le loro comunicazioni con la Iugoslavia in modo indipendente dai servizi di commutazione. Con ciò, essi beneficiano di una tassazione più vantaggiosa. Le comunicazioni che gli abbonati stabiliscono essi stessi in selezione diretta, vengono tassate in base alla durata effettiva, secondo il sistema della tassazione ciclica, cioè con 10 centesimi ogni 2,5 secondi.

Per stabilire comunicazioni con la Iugoslavia si devono selezionare le seguenti cifre:

00	prefisso di selezione internazionale
38	indicativo nazionale per la Iugoslavia
XX	indicativo interurbano a due cifre in Iugoslavia
XXXXXX	numero di chiamata da una a sei cifre dell'abbonato in Iugoslavia

Il servizio d'informazione è a disposizione dell'abbonato. A questo servizio si possono chiedere, tra l'altro, gli indicativi e i numeri d'abbonato. Le informazioni sono gratuite.

Il no 14 (114) accetta richieste per comunicazioni che l'utente non può stabilire lui stesso. (z)

Singapur

Telefonverkehr

Am 1. April 1974 wird die Taxe für die erste Dreiminuteneinheit eines Gespräches von Sprechstelle zu Sprechstelle von Fr. 48.– auf Fr. 36.– herabgesetzt. Wird eine zum voraus bestimmte Person oder Nebensprechstelle verlangt, kostet die erste Dreiminuteneinheit Fr. 48.–. Jede weitere Minute beider Gesprächsarten kostet Fr. 12.–

Singapour

Correspondance téléphonique

Le 1er avril 1974, la taxe de la première unité de trois minutes d'une conversation de poste à poste sera ramenée de 48 à 36 francs. Mais si une personne ou un poste téléphonique secondaire désignés d'avance sont demandés, la première unité de trois minutes coûte 48 francs. Chaque minute supplémentaire des deux catégories de conversations est assujettie à une taxe de 12 francs.

Singapore

Corrispondenza telefonica

A partire dal 1° aprile 1974, la tassa di una conversazione di tre minuti da stazione a stazione sarà ridotta da 48 a 36 franchi. Quando è richiesta in anticipo una determinata persona o una stazione secondaria, la prima unità di conversazione di tre minuti costa 48 franchi. Per il quarto e ogni minuto supplementare saranno riscossi 12 franchi. (z)

Hongkong

Einführung des Eilzustelldienstes

Im Verkehr mit Hongkong ist der Eilzustelldienst für auf dem Land- und Seeweg sowie auf dem Luftweg beförderte Briefpostsendungen und Postpakete eingeführt worden.

Hong-Kong

Introduction du service de remise par exprès

Le service de remise par exprès des envois de la poste aux lettres et des colis postaux expédiés par la voie de surface et par avion a été introduit avec Hong-Kong.

Hongkong

Introduzione del servizio di distribuzione per espresso

Nelle relazioni con Hongkong, è stato introdotto il servizio di distribuzione per espresso degli invii della posta-lettere e dei pacchi spediti per la via di superficie e per via aerea. (z)

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Neue Telephonnummer

Unsere jetzige Nummer (031) 61 20 00 ändert. Ab 11. März 1974 erreichen Sie uns unter der neuen Telephonnummer (031) 61 22 21.

Feuille officielle suisse du commerce

Nouveau numéro de téléphone

Dès le 11 mars 1974 notre numéro de téléphone actuel (031) 61 20 00 sera supprimé et remplacé par le numéro (031) 61 22 21.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden

Emission

7%

Anleihe 1974—89 von Fr. 35 000 000

bestimmt zur weiteren Finanzierung der Investitionen in Kraftwerken, Stromübertragungs- und Verteilanlagen sowie der Beteiligungen an Partnergesellschaften

Anleihebedingungen	Laufzeit längstens 15 Jahre Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Jahrescoupons per 25. März Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich
Emissionspreis	**100,40 %** + 0,60 % Hälfte des eidg. Titelstempels = **101 %**
Zeichnungsfrist	**vom 7. bis 13. März 1974, mittags**
	Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Glarner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG

Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 21. März 1974, 16.30 Uhr, im Hotel «Bären», Langenthal.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1973.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen mit Stimmausweisen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag, Samstag, den 10. März 1974, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimmberechtigt.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte mit Stimmausweis und den Geschäftsbericht gegen Deponierung der Inhaberaktien bei einer der nachstehend genannten Banken bis spätestens Samstag, den 17. März 1974, beziehen:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und sämtliche Niederlassungen
- Kantonalbank von Bern, Bern und Langenthal
- Bank in Langenthal, Langenthal und sämtliche Niederlassungen
- Schweizerischer Bankverein, Basel und sämtliche Niederlassungen

Langenthal, den 8. Februar 1974 Der Verwaltungsrat

Compañía Italo-Argentina de Electricidad SA Buenos Aires

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Gemäss Art. 25 der Gesellschaftsstatuten lädt der Verwaltungsrat die Herren Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung ein. Diese findet am 5. April 1974, 15.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Calle Alsina 1381, Buenos Aires, statt.

Tagesordnung:

1. Ernennung von zwei Aktionären, die zusammen mit dem Präsidenten, dem Sekretär des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle das Protokoll der Generalversammlung unterzeichnen.
2. Abnahme des Berichtes für das am 31. Dezember 1973 abgeschlossene 62. Geschäftsjahr, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Ernennung des Rechnungsprüfers und des Suppleanten für das Geschäftsjahr 1974 sowie Festsetzung deren Entschädigung für die Geschäftsjahre 1973 und 1974.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Festsetzung der Mitgliederzahl.
5. Wahl der Kontrollstelle und Suppleanten.

Nach Art. 30 der Statuten sind für die Teilnahme an der Generalversammlung die Aktien oder Depotbestätigungen spätestens bis am 1. April 1974, 18.00 Uhr, am Geschäftssitz der Gesellschaft, San José 180, zu hinterlegen. Die Depotbestätigung muss von einer Bank ausgestellt sein.

Gemäss Art. 30 der Statuten können die Aktien oder Depotbestätigungen mit gleicher Wirkung mindestens 10 Tage vor der Generalversammlung bei folgenden Banken hinterlegt werden:

Schweiz

Schweizerischer Bankverein	in Basel
Schweizerische Kreditanstalt	in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft	in Zürich
Bank Leu AG	in Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	in Zürich
A. Sarasin & Cie	in Basel
Pictet & Cie	in Genf
Banca Unione di Credito	in Lugano

USA

J. Henry Schroder Banking Corporation	in New York

Buenos Aires, den 6. März 1974 Der Verwaltungsrat

Strandbad Lido AG, Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 15. März 1974, 17 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Bahnhofstrasse 6, 4. Stock.

Traktandenliste:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 9. April 1973.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1973 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Wertschriftenschalter, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Daselbst können die Stimmrechtsausweise bis und mit 14. März 1974 bezogen werden.

Die im Register eingetragenen Aktionäre sind berechtigt, einen Ausweis zum freien Eintritt ins Strandbad bis 15. Juni 1974 bei der **Schweizerischen Volksbank, Postfach, 6002 Luzern, schriftlich** zu verlangen.

Luzern, den 5. März 1974 Die Verwaltung

Kugellagerfabrik Krauchthal

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am 19. März 1974, 11.00 Uhr, in den Räumen der Visura Treuhand-Gesellschaft, Zürich, Talstr. 80.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
3. Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Bilanz und der Erfolgsrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Erfolges.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 6. März 1974 bei der Visura Treuhand-Gesellschaft, Solothurn, Sandmattstrasse 2, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat
O. Merz, Präsident

Shamba Aktiengesellschaft Schaan

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

vom 22. März 1974, 14.30 Uhr, bei der Fidinam SA, Via Pioda 14, Lugano, eingeladen.

Traktandenliste:

1. Abnahme der Bilanzen, der Gewinn- und Verlustrechnungen.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Demission des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Auflösung der Gesellschaft.
5. Wahl eines Liquidators.
6. Varie.

Eintrittskarten werden am Eingang der Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien oder eines Hinterlegungs- und Blockierungsscheines einer Bank abgegeben.

Shamba Aktiengesellschaft
der Verwaltungsrat

AG für Bauunternehmungen, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 21. März 1974, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Ed. Züblin & Cie. AG., Altkircherstrasse 8, Basel.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1973.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen.
6. Aenderung der Gesellschaftsstatuten.
7. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen vom 8. März 1974 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Die Generalversammlung vom 28. Februar 1974 hat die

Dividende pro 1973

auf 8% festgesetzt. Der Coupon Nr. 2 unserer neuen Anteilscheine kann ab sofort bei sämtlichen Niederlassungen und Ortsvertretungen eingelöst werden mit Fr. 40.– abzüglich 30% Verrechnungssteuer = netto Fr. 28.–.

Kreditanstalt Grabs

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. März 1974 wird die Dividende pro 1973 gegen Coupon Nr. 28 mit

Fr. 45.—	pro Aktie, abzüglich	Fr. 22.50	pro Aktie ½ Dividende, abzüglich
Fr. 13.50	30% Verrechnungssteuer, mit	Fr. 6.75	30% Verrechnungssteuer, mit
Fr. 31.50	netto, bezahlt.	Fr. 15.75	netto, bezahlt.

9472 Grabs, den 4. März 1974 Die Verwaltung

CITÉ DE ST-LÉONARD

RES NON VERBA

Province de Québec, Canada

7½%

Rendement: 7¾%

Emprunt 1974-1989 de Fr.s. 9 000 000

Le produit de l'emprunt est destiné à l'acquisition et l'aménagement de terrains et la construction d'une nouvelle bibliothèque publique.

MODALITÉS DE L'EMPRUNT

Durée: maximum 15 ans

Titres et coupons: obligations au porteur de Fr.s. 1000.–, Fr.s. 5000.– et Fr.s. 10000.– nominal, avec coupons annuels au 25 mars

Remboursement: 25 mars 1989 au pair, mais rachats sur le marché jusqu'à un montant annuel maximum de Fr.s. 100000.– de 1975 à 1984 et de Fr.s. 1600000.– de 1985 à 1988, si les cours ne dépassent pas 100%

Service de l'emprunt et impôts: le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables en Suisse en francs suisses librement disponibles, sans frais pour le porteur et sans déduction d'impôts, taxes ou droits canadiens quelconques présents ou futurs. Le droit de timbre suisse sur titres sera acquitté par l'emprunteur

PRIX D'ÉMISSION

97¾% net

DÉLAI DE SOUSCRIPTION
7 au 13 mars 1974, à midi

LIBÉRATION DES TITRES
25 au 29 mars 1974

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.
DOW BANKING CORPORATION

BANQUE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL S.A.
BANQUE COMMERCIALE DE SOLEURE
BANQUE DE HUTTWIL
BANQUE LANDAU & KIMCHE S.A.
BANQUE DE LANGENTHAL
BANQUE LOUIS-DREYFUS EN SUISSE S.A.
BANQUE RUEGG S.A.
CREDIT LYONNAIS (AGENCE DE GENEVE)
CREDIT SAINT-GALLOIS
E. GUTZWILLER & CIE
HOFSTETTER, LANDOLT & CIE
KLEINWORT, BENSON (GENEVA) S.A.
KREDIETBANK (SUISSE) S.A.
LLOYDS & BOLSA INTERNATIONAL BANK LIMITED
MAERKI, BAUMANN & CO. S.A.
NEUE BANK (AG)
SOCIETE BANCAIRE BARCLAYS (SUISSE) S.A.
SPAR- & LEIHKASSE SCHAFFHAUSEN
VOLKSBANK WILLISAU AG

Compagnie de Banque et de Crédit SA, Lausanne

Convocation des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 15 mars 1974, à 11 h. 30, dans la salle du conseil de la Compagnie Financière et de Crédit SA, rue de Langallerie 11, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de ces rapports.
4. Décision concernant la répartition du bénéfice de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.
8. Approbation du procès-verbal.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue de Langallerie 11, dès ce jour.
Les cartes d'admission seront tenues à la disposition de Messieurs les actionnaires aux guichets de la banque, contre justification de la propriété d'actions.

Lausanne, le 27 février 1974

Au nom du conseil d'administration
Jean-Pierre Cottier, président

Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne

CONVOCATION

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 22 mars 1974, à 15 h. précises, au Palais de Beaulieu (Comptoir suisse), salle du cinéma.
(Feuille de présence ouverte dès 14 h. 15)
Trolleybus Nº 2, arrêt Palais de Beaulieu

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1973. Rapport de la commission de contrôle. Résolutions relatives à ces rapports, au compte de profits et pertes et au bilan au 31 décembre 1973.
2. Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice et décharge au conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des succursales de Vevey et Lucens et des agences d'Aigle, Avenches, Cheseaux, Morges, Renens, Ste-Croix, St-Prex, jusqu'au jeudi 21 mars 1974 à 16 h. 30, moyennant la justification de la possession des actions.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'institution de contrôle seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 8 mars 1974.

Lausanne, le 23 février 1974

Au nom du conseil d'administration
Le président: Ch. Gilliéron
Le secrétaire: M. Jayet

Alpha Bank SA, Lucerne, en liquidation

Communiqué

Les créanciers sociaux sont informés qu'ils pourront se faire rembourser leur créance en capital et intérêts aux guichets de la Banque, 15, rue P. Fatio, Genève, dès le 4 mars 1974.

Horaire d'ouverture:

du lundi au vendredi: 9 h. à 12 h. – 14 h. à 17 h.
samedi: 9 h. à 12 h.

Le Liquidateur:
Société Fiduciaire et de Gérance SA

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser:
Herr

Friedrich Alexander Weyeneth

geb. 6. September 1898, von Madretsch, des Friedrich und der Lina geb. Marolf, geschieden, alt Handelslehrer und konzessionierter Liegenschaftsvermittler, wohnhaft gewesen in Biel, Madretschstrasse 86, verstorben am 2. Februar 1974.

Eingabefrist: bis und mit 12. April 1974.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Biel, Spitalstrasse 14, 2500 Biel;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Urs Walther, Nidaugasse 14, 2500 Biel.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Hans-Peter Strasser, Bücherexperte, Zentralstrasse 60, 2500 Biel.

Biel, den 4. März 1974

Der Beauftragte:
U. Walther, Notar

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1er janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

Farbbänder
für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen. Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

	20	50	100	250	500	700	1000
Baumwolle:	4.15	4.—	3.80	3.40	3.20	3.10	3.—
Seide:	6.40	6.—	5.70	5.40	5.10	4.90	4.70
Nylon:	4.30	4.—	3.80	3.50	3.40	3.30	3.20
Plastic Hermes 8 mm usw.	3.40	3.10	2.90	2.80	2.70	2.60	2.50
Plastic IBM 8 mm usw.	3.70	3.40	3.10	3.—	2.90	2.80	2.70
IBM 71	3.—	2.80	2.70	2.60	2.50	2.40	2.30

(alle IBM-Bänder erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben.)
Script-Büro 8630 Rüti, Eichwiesstr. 2
Postfach, Tel. 055/31 75 77

Zu vermieten
in der Gegend von **Basel**

Lagerhaus

mit zirka 3300 m² Lagerfläche, dazu zirka 900 m² Lagerplatz.
Geleiseanschluss und Camionzufahrt.
Anfragen unter Chiffre D03-101002 an Publicitas, 4001 Basel.

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Vorteilhaft!
Selten günstige Gelegenheit
Unmittelbar an der Kantonsstrasse Bern–Lyss–Biel zirka
15 000 m² Gewerbe- und Industrieland
zu verkaufen nächst künftiger Autobahnauffahrt und Bahnstation, voll erschlossen, preisgünstig, Fr. 84.–/m². Parzellenweiser Verkauf möglich. Nähere Angaben und Unterlagen
M. MÖSSINGER
vorm. H. Schulthess Immobilien
Lentulusstr. 72, 3000 Bern, Tel. 031 46 28 28

Zürich
Zu vermieten auf 1. April in neuerem Geschäftshaus an der Birmensdorferstrasse, beim SBG-Bürohochhaus
oder **Büro-Praxisräume**
2 Etagen zu 75 m² plus Archivräume (3. und 5. Stock), Lift, langjähriger Mietvertrag möglich. Tel. (01) 39 39 48.

Planen Sie eine Verlegung Ihres Betriebes?

Nach Vereinbarung vermieten wir in Burgdorf

300, 800 oder über 1000 m² Fabrikations-, Lager- und Büroräume

Eignen sich auch bestens als Auslieferungslager.

Büros mit 3 Telefonanschlüssen, Rohrpostanlage usw. vorhanden, ebenso Garagen und Parkplatz.

Weitere Auskunft erhalten Sie unter Chiffre 8962, Publicitas, 3400 Burgdorf.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

TELEPRONT

Wählen auch Sie TeleMagic... Sie wählen gut. TeleMagic ist der erste vollelektronische Telefonnummern-Wählautomat. Innert Sekunden können Sie jede Telefonnummer eintasten... speichern... wählen... kontinuierlich wiederholen... löschen.
Nur TeleMagic bietet diesen optimalen Komfort. Wählen auch Sie TeleMagic... PTT + SEV-konform.

COUPON 14
für kostenlose Information
Name
Firma
Adresse
TELEPRONT Peter Gilsi
Postfach 4125 Riehen BS